

L'occasion de la fête du Grand Ours
Du 18 octobre au 7 novembre
 On vous offre:
Le Teen Burger
 à seulement **1,99\$**
 + taxes

CENTRE COMMERCIAL
 RIVIÈRE-DU-LOUP
 298 BOUL. THÉRIAULT
 G5R 4C3
 Tél.: (418) 862-2256



Voyez la circulaire

obey

à l'intérieur

97 ans d'information

DISTRIBUTION GRATUITE

LE SAINT-CYPRIEN L'ÉCHO

23,000 lecteurs*

BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE DE RIMOUSKI
 SERVICE PERIODIQUES
 HOTEL DU GOUVERNEMENT
 QUÉBEC (QUÉBEC)
 G1A 1A5

RIVIÈRE-DU-LOUP • KAMOURASKA • TEMISCOUATA • BASQUES
 97^e année, no 42 Mardi le 7 septembre 1993

Moment de grande fierté pour Saint-Cyprien

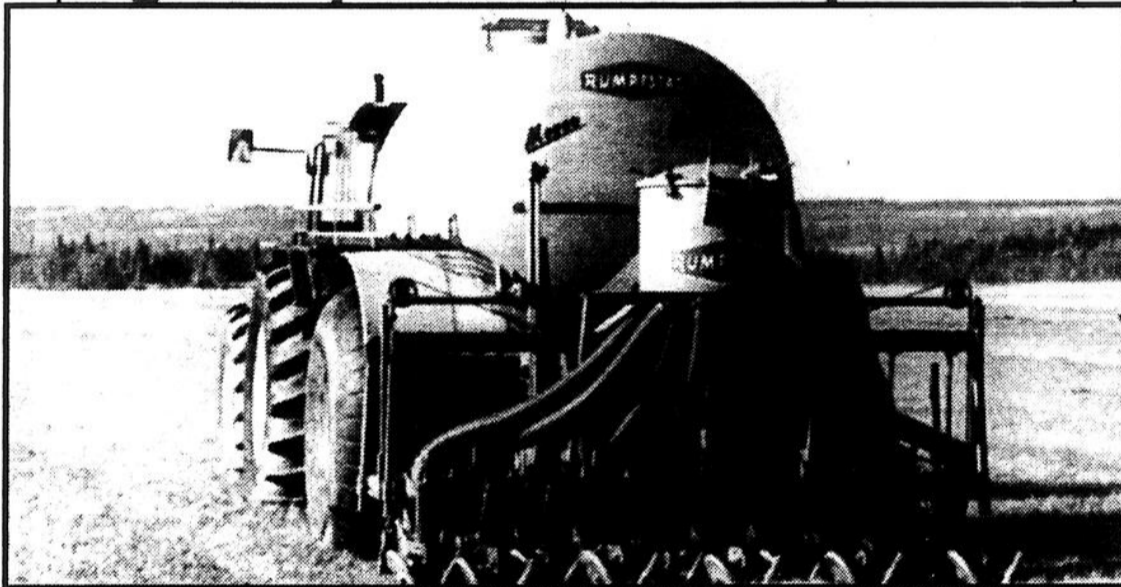


CENTRE DE VACANCES ET D'APPRENTISSAGE LOISIRS

Photo Gilles LeBel

C'est en fin de matinée dimanche qu'a été effectuée la levée symbolique de la première pelletée de terre, du futur Centre de Vacances & d'Apprentissage Loisirs de Saint-Cyprien. Le contrat de construction d'un montant de 1 417 000\$ a été accordé à l'entreprise Kamco Construction Inc. de La Pocatière. Rappelons que ce projet qui créera 23 emplois, nécessitera la mise en place d'infrastructures spécifiques; une bâtisse de 28 chambres (56 places en occupation double) avec salles pour activités sociales et communautaires, bassin d'eau récréatif, aires de jeux pour enfants et adultes. Le milieu a investi plus de 365 000\$ provenant de diverses contributions privées et publiques, alors que les deux paliers gouvernementaux ont contribué chacun de 730 000\$. Les députés Albert Côté et André Plourde, Mgr. Blanchet du diocèse de Rimouski, le président de la Corporation Martin Mailloux et le maire de Saint-Cyprien Gaëtan Emond ont pris part à la cérémonie protocolaire.

Une grande première en Amérique du Nord



Solution environnementale en agriculture

PAGE 6

Jeudi 21 octobre Vendredi 22 octobre

LE KOJAK VOUS PRÉSENTE

Aussi spectacle de la troupe Street Dancers

Le ca\$ier Cache-Ca\$h

présente la **"MONEY MACHINE"**

Trouvez la clé Cette semaine, jack-pot **600,00\$**

Viens te faire ventiler et remplir tes poches!

ADMISSION GRATUITE AVANT 11H30

Rivière-du-Loup
 Le leader d'un groupe de "Punk" arrêté **page 2**

Identifiez vos vedettes de hockey des années 1950-1955 **page 15**

André Plourde tourne le dos à Kim Campbell **page 4**

	Température	MIN.	MAX.
Mardi	Ensoleillé avec passages nuageux	1	6
Mercredi	Ensoleillé	-1	6
APERÇUS			
Judi	Quelques averses	0	9
Vendredi	Averses dispersées	0	7
Sam. Dim.	Généralement nuageux avec averses		

En collaboration avec le Bureau météorologique de Rivière-du-Loup

Loterie



TIRAGE DU 13 OCTOBRE
4-23-24-34-41-48
No. complémentaire (47)
Extra: 840665



TIRAGE DU 16 OCTOBRE
2-6-11-22-27-38
No. complémentaire (40)
Mise tôt: 10-12-34-41



TIRAGE DU 16 OCTOBRE
4-7-20-32-45-48
No. complémentaire (23)
Extra: 062801

Cartes	ATOUT
4 5 8 R A	ATOUT
4 7 7 9 10	ATOUT

Catégorie de lots (pour chaque sélection)	Lots
5 cartes + Atout	1 000 000\$
5 cartes	50 000\$
4 cartes + Atout	1 000\$
4 cartes	200\$
3 cartes + Atout	20\$
3 cartes	10\$
2 cartes + Atout	25+ mise gratuite



TIRAGE DU 15 OCTOBRE

NUMÉROS	LOTS
400247	50,000\$
00247	5,000\$
0247	250\$
247	25\$
47	5\$
40024	1,000\$
4002	100\$
400	10\$



TIRAGE DU 15 OCTOBRE

NUMÉROS	LOTS
545561	250,000\$
45561	2,500\$
5561	250\$
561	25\$
61	10\$

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

SOMMAIRE

- Carnet professionnel 13
- Annonces classées 10-11
- Nécrologie 11
- Horaire TV 14
- Répertoire 13

Journal hebdomadaire publié le mardi au 16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5. Tél.: (418) 862-1774. Fax: (418) 862-4387.

DIRECTEUR DES VENTES
Daniel Soucy

SECRETARE À LA PUBLICITE
Nadine Nolet

PRODUCTION
Les Ateliers Grapho

DIRECTEUR GÉNÉRAL
Georges Fraser

DIRECTEUR
Marc-André Morais

RÉDACTEUR EN CHEF
Gilles LeBel

CONTRÔLEUR
Diane Courveau

JOURNALISTES
Mario Pelletier (chef pupitre)
Cari Theriault
Gilles LeBel

RÉDACTEUR COMMERCIAL
Yves G. Soucy

CONSEILLERS EN PUBLICITE
Guy Desrosiers

TÉLÉMARKETING
Nathalie Fournier

CAHIERS SPÉCIAUX
Nathalie Dubé

HEBDOS RÉGIONAUX DE QUÉBEC INC.

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HÉBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

QUEBECOR INC.
Pierre-Karl Pétadeau, PRÉSIDENT

Louis Chénier, DIRECTEUR DES HEBDOS RÉGIONAUX

Georges Fraser, DIRECTEUR GÉNÉRAL RÉGIONAL

ABONNEMENT
Carnets et dépôts
45,00\$ par année au Canada
75,00\$ pour deux ans
78,00\$ par année à l'étranger

DISTRIBUTEUR
Messagerie du Saint-Laurent
Rosaire Caron

Envoi des publications canadiennes

Le Saint-Laurent l'Écho est publié par Éditions de l'Est, une division de Groupe Québec inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8). Les bureaux de Éditions de l'Est sont situés au 16, rue du Domaine, à Rivière-du-Loup, Québec, G5R 2P5. Le Saint-Laurent l'Écho est imprimé au 192, rue Saint-Germain Est, à Rimouski, Québec, G5L 1A8, par Les Presses de l'Est du Québec inc. (siège social au 192, rue Saint-Germain Est, Rimouski, Québec, G5L 1A8).

Rivière-du-Loup

Le leader d'un groupe de "Punk" arrêté

La Sûreté du Québec de Rivière-du-Loup a procédé samedi après-midi à l'arrestation d'un individu âgé d'à peine 18 ans, qui a été conduit au Centre de Détention d'Orsainville, suite à une affaire de menaces de mort.

Celui que les enquêteurs de la S.Q. identifient comme étant le "leader" d'un groupe de jeunes "punks" de Rivière-du-Loup, s'est mis dans de beaux draps en proférant des menaces de mort à l'endroit d'une personne adulte. Il a été gardé incarcéré à Québec jusqu'à sa comparution lundi après-midi au Palais de Justice de Rivière-du-Loup, pour répondre aux accusations qui pesaient contre lui. Il a été remis en liberté moyennant plusieurs conditions, dont celle entre autres de revenir devant la justice le 25 novembre prochain pour y subir son enquête préliminaire. C'est le policier Claude Larouche du poste de la S.Q. à Rivière-du-Loup qui est chargé de ce dossier.

Voies de fait sur deux jeunes filles

La Sûreté Municipale de Rivière-du-Loup a procédé à l'arrestation d'un individu de Rivière-du-Loup, dans la nuit de dimanche à lundi, suite à un incident qui serait survenu sur le stationnement de la rue St-Laurent à proximité du CLSC Rivières et Marées.

Gilles LeBel

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, l'individu de Rivière-du-Loup aurait commis des voies de fait simples sur la personne de deux jeunes filles. Il devait comparaître lundi après-midi devant la justice, suite aux plaintes portées par les deux victimes. Le responsable des enquêtes criminelles à la Sûreté Municipale de Rivière-du-Loup, M. Gilles Pelletier, a été très peu bavard sur la nature des infractions reprochées à l'individu en question, attendant toujours le résultat de la comparution de ce personnage public bien connu à Rivière-du-Loup.

F.F. Soucy condamnée à une amende totale de 50 000\$

La compagnie F.F. Soucy de Rivière-du-Loup a été condamnée le 5 octobre dernier à une amende totalisant 50 000\$, suite aux plaintes portées contre elle par le Ministère de l'Environnement du Québec.

Gilles LeBel

Ces amendes ont été imposées à F.F. Soucy pour avoir enfreint à 26 reprises la réglementation environnementale à son usine du 191 Delage à Rivière-du-Loup. Les actes reprochés remontent au 3 septembre 1990, où l'entreprise aurait déversé dans l'environnement de la soude caustique, contrairement à l'article 30 sur le règlement sur les fabriques de pâtes et papiers. Pour cette infraction, la papetière a été condamnée à une amende de 25 000\$. De plus, à dix reprises entre le 19 et le 28 novembre 1991, l'entreprise n'a pas analysé les échantillons d'effluent provenant de sa fabrique de pâte à papier pour déterminer la quantité de matières en suspension, le tout contrairement à l'article 23 dudit règlement. Une amende totale de 3 000\$ a été imposée dans ce cas. D'autre part, toujours durant la même période, et ce à 10 reprises, l'entreprise n'a pas conservé le prélèvement d'affluent à la température d'au plus 4° C jusqu'au moment de l'analyse, le tout contrairement à l'article 22 du règlement précité. Une autre amende de 3 000\$ a été imposée pour ces accusations. Également, l'entreprise a à quatre reprises, entre le 23 juillet et le 25 novembre 1991, transféré des matériaux (copeaux de bois) entraînant des poussières visibles dans l'atmosphère à plus de deux mètres de la source d'émission, allant ainsi à l'encontre de l'article 19, lui valant ainsi une amende de 15 000\$. Finalement, une autre amende de 4 000\$ a été imposée à F.F. Soucy, pour avoir rejeté dans l'environnement le 1er février 1991, des matières en suspension contenues dans un effluent d'une fabrique de pâtes et papiers, au-delà de la quantité quotidienne permise.

"USUI SYSTEM OF NATURAL HEALING"



avec Roger Papineau
Maître Reiki
Membre de l'Alliance Reiki

INITIATION AU REIKI

Niveau 1 Niveau 2
*5-6-7 6-7 novembre Rivière-du-Loup

* Conférence gratuite précédant le cours

"Le REIKI est un art SACRÉ dont les origines remontent à des textes (sutras) tibétains redécouverts par Mikao Usui vers le milieu du 19e siècle, aujourd'hui accessible à tous. Le REIKI apporte équilibre et harmonie, physiquement au corps, mentalement à l'esprit, et spirituellement à l'âme. Il suffit d'imposer les mains sur soi ou sur autrui pour que l'énergie REIKI s'écoule rétablissant le bien-être.

Par l'ouverture que crée l'initiation au REIKI, vous contacterez et libérerez votre propre puissance intérieure. Vos mains retrouveront leurs capacités à transmettre cette énergie pure qui est le REIKI, qui est l'amour inconditionnel.

Ayant décidé de consacrer sa vie à la diffusion du REIKI, Roger Papineau enseigne partout où il est invité.

Pour information
et inscription: 867-5355

CHRONIQUE Santé

L'OXYGÈNE des premiers soins (Phosphate de fer H4)

Le phosphate de fer est le produit de premiers soins par excellence. C'est le porteur d'oxygène. Il entre dans la composition de l'hémoglobine, la matière qui donne sa couleur rouge au sang. Il prend l'oxygène de l'air inspiré par les poumons, le porte dans le flot sanguin à toutes les parties du corps, fournit ainsi la force vitale qui soutient la vie. Il donne de la puissance et de la force aux parois circulaires des vaisseaux sanguins, surtout aux artères. Du sang riche en oxygène qui circule librement est essentiel à la santé, à la vie et, pour cette raison, les spécialistes suggèrent que le phosphate de fer devrait toujours être considéré comme un remède supplémentaire, malgré tout autre traitement indiqué selon les symptômes.

La congestion, la douleur inflammatoire, la température élevée, font appel à un surplus d'oxygène. Selon les chercheurs, c'est le phosphate de fer qui est le moyen de transport par excellence de l'oxygène dans le flot sanguin jusqu'aux parties affectées. Cet excellent produit pour les situations anachroniques associées à l'âge avancé est aussi l'un des éléments les plus souvent utilisés pour traiter les indispositions infantiles. Les plaies, les coupures et les éraflures sont des indications où le phosphate de fer, utilisé en usage externe, saura agir rapidement et ce dernier est excellent lors des premiers soins dans les cas de surtension muqueuse, les foulures et entorses.

Enfin votre naturopathe saura vous guider quant à l'utilisation utile de cette merveille de la nature. Son action est seulement nutritive et sans effets secondaires, et sous cette forme, nous ne pouvons le considérer comme un tonique de fer. Ref: répertoire Dr. Reckeweg/Schuessler.

Saviez-vous que...

- ...le chlorure de potassium (H5) est le remède des engourdissements et est favorable lors de toux, rhumes, bronchites.
- ...le sulfate de calcium (H3) est un purificateur sanguin, un guérisseur et pris au début du malaise, il prévient le développement d'un mal de gorge et arrête un rhume.
- ...le fluorure de calcium (H1) apporte aux tissus la qualité de l'élasticité et est favorable lorsque les dents se déchaussent et carient rapidement.

Raymond Le Bel, N.d., H.d.
Naturopathe-Homéopathe

Cette chronique est rendue possible grâce à la collaboration de votre grand magasin de produits naturels.

LE NATUREL DÉTAILLANT - GROSSISTE

380, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qc
G5R 3B4 - 867-3951

SEMAINE DES SELS BIOCHIMIQUES - SCHUESSLER

20% de RABAIS

Des rabais allant jusqu'à 50% sont en vigueur, sur plusieurs produits en magasin.



De nouveaux maires à Saint-Hubert et Saint-Cyprien

La date limite pour déposer sa candidature en vue des élections municipales du 7 novembre était vendredi dernier. La très grande majorité des postes ouverts ont été comblés par acclamation. Dans la MRC de Rivière-du-Loup, c'est ainsi que les municipalités de Saint-Hubert et Saint-Cyprien ont un nouveau maire.

Mario Pelletier

À Saint-Hubert, Normand Beaulieu laisse son poste de conseiller pour celui de maire à la place de Jean-Yves Tremblay. Richard

Bélangier a aussi été élu sans opposition au siège 5 tandis que Marie-Paule Mignault fut réélue au siège 1. Il y aura cependant une élection le 7 novembre au siège 6 entre le con-

seiller sortant Denis Beaulieu et Francine Thériault-Belzile.

À Saint-Cyprien, Gaétan Émond cède aussi sa place de maire à un nouveau venu, en l'occurrence Martin

Mailloux. Hervé Santerre a été élu au siège 6, Pierrette Dubé réélue au siège 2 et Bernard Labrie réélue au siège 5.

C'est à Cacouna paroisse que l'on aurait pu avoir le plus d'action. Cependant, tout le conseil municipal a été réélue par acclama-

tion: Marcel Filion maire, Hugues Grand-maison siège 1, Nicole Pelletier siège 2, Réal Bérubé siège 3, Raymond Lévesque siège 4, Roland St-Pierre siège 5 et Roland Plourde siège 6.

Le maire de Saint-François-Xavier-de-Viger, Mario Thériault, a été réélue à son poste pour un autre mandat de quatre ans. Trois postes de conseiller étaient aussi en élections: Aurel

Caron élu au siège 1, au siège 2 et Jean-Rock André Tremblay réélue Boucher réélue au siège 6.

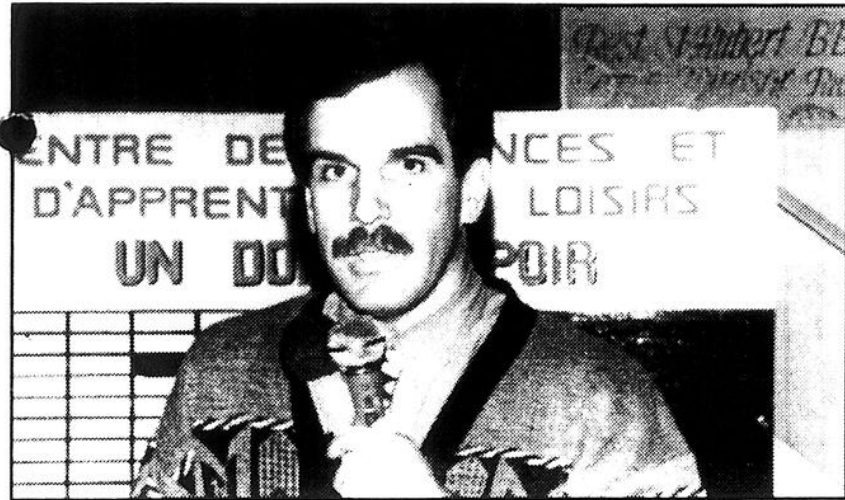


PHOTO MARIO PELLETIER

Martin Mailloux, président de la corporation du Centre de vacances et d'apprentissage loisir de Saint-Cyprien, est depuis vendredi dernier le nouveau maire de cette municipalité.

Saint-Alexandre

La population choisira deux conseillers

(M.P.) Le dimanche 7 novembre prochain, une partie de la population de Saint-Alexandre devra se choisir deux conseillers municipaux. Le maire Jacques Boucher a pour sa part été réélue par acclamation vendredi dernier. Outre le maire sortant, Claude Landry a été élu sans opposition comme conseiller du siège 6. Il y aura cependant une élection au siège 4 entre le conseiller sortant Richard Soucy et Alain Charest de même qu'au siège 5 entre le conseiller sortant Jean-Simon Bélangier et Normand Paradis.

En matière d'incendie

Les jeunes pour sensibiliser les plus vieux

La présente campagne de sensibilisation en matière d'incendie entreprise auprès des jeunes se poursuit toujours à Rivière-du-Loup et à la grandeur du Québec. Sous le thème "pense plus vite que le feu" les responsables en matière de prévention d'incendies mettent le focus sur les jeunes de la maternelle et du primaire, afin de faire passer le message auprès du public adulte.

Le jeune véhiculera à la maison une trousse de prévention dans laquelle on lui demande la date ou les piles des avertisseurs de fumée de la maison ont été changées, de même que sur les habitudes de cuisson de certains aliments, du fumage au lit, etc. Cette campagne est rendue possible grâce à l'implication financière et matérielle du Gouvernement du Québec, de la compagnie d'assurances La Capitale et des Télévisions Rivière-du-Loup. Rappelons qu'en 1992, le service des incendies de la ville de Rivière-du-Loup a effectué 70 sorties, et que ces incendies ont fait des dommages de l'ordre de 80 000\$.

Jamais moins de 2,000 \$

LUNETTERIE NEW LOOK

LAURÉAT
MERCURIADES 1993
PARTOUT AU QUÉBEC

L'AVANTAGE DE CHOISIR
Profitez du «2 pour 1» sans restriction et bénéficiez de 1 mois pour vous procurer la deuxième paire.

DEUX PAIRES DE LUNETTES COMPLÈTES VERRES ET MONTURES POUR LE PRIX D'UNE.

Les examens de la vue se font sur place par des optométristes.

RIVIÈRE-DU-LOUP Centre Commercial Rivière-du-Loup
862-2200

CHAUFFE-EAU INSTANTANÉ RÉVOLUTIONNAIRE

- Économie d'énergie
- Économie d'espace
- Garantie 5 ans

- Fini la conservation de grande quantité d'eau chaude à haut degré
- Chauffez que ce que vous consommez.
- En votre absence ou lorsque vous ne prenez pas d'eau chaude, il ne consomme pas d'électricité.
- Même le robinet qui fuit ne vous amènera pas de dépense d'énergie car il faut un certain débit pour que le chauffe-eau se mette en marche.
- Vous ne payez que ce que vous prenez dans l'immédiat.
- Tuyauterie standard nord-américaine
- Normes électriques standard

Exemple d'installation

DISTRIBUTION RCI inc.

245, avenue du Parc, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

Richard Charest propriétaire Tél.: (418) 492-3904
Télécopieur: (418) 492-2226

Le chant des sirènes



Carl Thériault.

Tout le monde veut aller au ciel mais personne ne veut mourir, chantait il y a longtemps la chanteuse britannique Petula Clark.

Un refrain qu'on se remémore facilement quand il est question des "compressions budgétaires", expression désormais consacrée dans des sociétés qui, comme nous, gèrent la décroissance depuis une bonne dizaine d'années.

C'est le cas, entre autres, de notre système de santé où, apprenait-on du Bas Saint-Laurent même, des coupures de plusieurs centaines de millions sinon d'un milliard de dollars viendront bientôt à échéance.

Comme les élections provinciales auront lieu d'ici un an, on imagine mal un parti politique - celui en poste ou l'Opposition officielle - faire campagne sur l'heure de vérité de notre système de sécurité sociale.

Comme d'habitude - à moins d'une maturité politique inattendue - on repoussera l'échéance pour faire des choix qui d'une façon ou de l'autre s'imposeront ou qui seront imposés.

Nous n'avons plus de chef politique, prenant son bâton de pèlerin avec ses députés, qui ferait le tour de ce beau Québec en donnant l'état de la situation aux citoyens. C'est, entre autres, pour ça que plus de 80 % de la population ne croit plus aux politiciens....

On ne nous explique plus rien, on gagne du temps au détriment des générations futures. Comme il y a forcément un gouvernement qui tôt ou tard est élu, il hérite de la patate chaude et critique ceux qui étaient là avant eux pour ne pas avoir pris de "bonnes décisions". (un refrain bien connu).

S'il y avait un nouveau parti à naître, celui des Allaire-Dumont, il faudrait qu'il abandonne les promesses à papa, à maman et à toute la famille, quitte - quel horreur! - à ne pas être élu. Mais le débat de fonds aurait eu lieu avec les vrais vieux partis encroûtés dans leurs habitudes d'État. Et personne n'est à l'abri d'une surprise....

Il faut aussi avoir une perspective d'ensemble de la société de demain. Veut-on encore du monde rural qui d'ici deux ans ne sera plus soutenu financièrement en ce qui a trait à l'aménagement de la forêt privée? Faut-il encore donner des "subventions à gogo" à des entreprises qui n'en ont pas besoins? Revoir la gestion interne des gouvernements par la privatisation de certains services aux citoyens? Il faudra surveiller de très près ce que le "petit gars de Cacouna" - Mario Dumont pour ne pas le nommer - nous réserve ce printemps avec son groupe....

Le principal sport des Québécois ne sera plus bientôt le hockey mais le travail au noir et la débrouille hors système. Pas besoin d'un envahisseur (à l'époque l'Union Soviétique devenue ingouvernable) pour détruire peu à peu au plan de la solidarité sociale un pays quand c'est le chant des sirènes qui domine comme dans la présente campagne électorale fédérale.



André Plourde tourne le dos à Kim Campbell

Dans une décision que plusieurs chauds partisans du clan Charest attendaient suite au congrès à la cheffe-

rie du P.C. du Canada, le candidat André Plourde a décidé en fin de semaine de tourner le dos à l'actuelle chef Kim Campbell, "une chef qui n'est plus capable de maintenir les conservateurs au pouvoir" selon le candidat de Kamouraska-Rivière-du-Loup.

Gilles LeBel

Cette déclaration faite par André Plourde au journaliste de la Presse Canadienne, dans sa tournée des régions, arrive un peu comme sur le tard pour le candidat conservateur de Kamouraska-Rivière-du-Loup, qui accuserait un recul important au niveau des intentions de vote des électeurs du Comté.

Ce faisant, le candi-

dat Plourde mise plus que jamais sur ses propres forces pour poursuivre la lutte au Bloc Québécois dans le dernier droit de la campagne. "Ce n'est pas que Kim Campbell n'est pas bonne, mais elle est mal entourée" de

déclarer Plourde qui se dit toujours convaincu que seul Jean Charest pouvait garder les conservateurs au pouvoir. Reste maintenant à savoir quel effet aura sur l'électorat cette décision du candidat-sortant.



De bien bonnes nouvelles



La relance économique ne l'attendons plus... Faisons-la

La Chambre de commerce de Rivière-du-Loup, est heureuse, par l'entremise du Saint-Laurent-L'Écho, qui lui offre gracieusement cette chronique, de pouvoir reconnaître l'entrepreneurship de nos hommes et femmes d'affaires de la région.

En cette période de campagne électorale nous sommes particulièrement invités à nous questionner sur notre avenir économique. **À quand la relance?**

N'attendons plus la réponse des différents paliers gouvernementaux, prenons les rênes, créons cette relance. Bonnes intentions... beau discours... certains utiliseront même le mot utopie; pourtant plusieurs ont déjà démarré cette guerre à la récession et au chômage par la création de leur propre entreprise. Ne citons à titre d'exemple que:

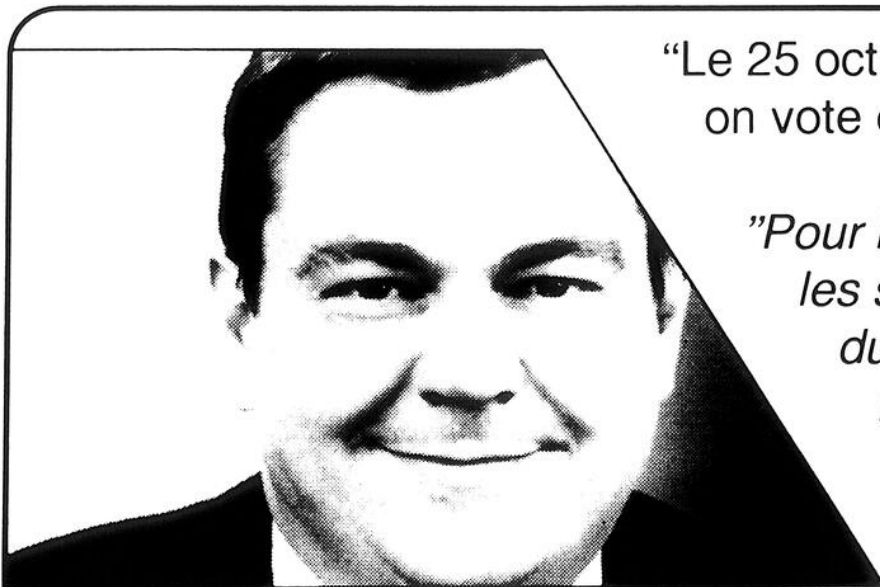
- l'ouverture prochaine de l'usine "Yogourmet" qui se spécialisera dans la fabrication et l'emballage de yogourt;
- le démarrage déjà bien amorcé de "Créations J.R.P. inc." qui fabriquent des étuis à lunettes de moyen et haut de gamme;

- l'inauguration à Rivière-du-Loup de Grand-Portage Suzuki;
- la création de la firme de communications: "Scoop Communications";
- l'ouverture du "Boule-O-Drome", concept de loisirs très innovateur;
- la fusion Copac et le groupe Cima;
- l'inauguration toute récente du Centre de Vacances et d'Apprentissage Loisirs de Saint-Cyprien;
- produits Bas-Saint-Laurent-Plus, toute jeune entreprise se spécialisant dans la fabrication d'engrais solides à base d'algues.

Tous ces entrepreneurs ont trouvé la niche qui leur permettra d'être leaders dans le développement économique de notre région.

Quelque soit l'envergure ou la nature de l'action entreprise, nous de la Chambre de commerce, seront fiers de parler de votre apport à l'économie régionale et d'y participer pleinement avec vous.

Bâtissons notre avenir ensemble



"Le 25 octobre, on vote en bloc, pour le Bloc"

"Pour bien défendre les seuls intérêts du Québec, nos intérêts..."

Paul Crête

On se donne le Vrai
POUVOIR

CRÊTE
KAMOURASKA-RIVIÈRE-DU-LOUP

Pour joindre le comité Paul Crête:

- 126, rue Lafontaine Rivière-du-Loup Tél.: 868-1280
- 401, 9e rue La Pocatière Tél.: 856-5971
- 125, rue Notre-Dame Est Trois-Pistoles Tél.: 851-4380



Nos gens d'affaires soucieux de la globalisation des marchés

Mercredi dernier, une vingtaine de gens d'affaires de la région ont participé à un super-conférence au Motel Universel de Rivière-du-Loup portant sur les normes "ISO-9000", une nouvelle réalité dans le contexte de la globalisation des

marchés.

Mario Pelletier

Cette activité était organisée par la Corporation de promotion industrielle de la région de Rivière-du-Loup en collaboration avec le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie du Québec. Le conférencier invité était M. Raymond Auger, ingénieur industriel et directeur de sa propre firme d'ingénieurs-conseils.

Les normes "ISO-9000" constituent maintenant une référence

internationale et les donneurs de commandes exigent de plus en plus la mise sur pied de systèmes d'assurance-qualité qui respectent ces normes. Selon M. Auger, les entreprises manufacturières perdent jusqu'à 20 % de leur chiffre d'affaires en raison d'une qualité moindre, d'où l'importance d'être conforme aux exigences mondiales des marchés.

Pour les entreprises localisées dans les régions, si elles veulent passer de petites à moyennes, ce souci des normes "ISO-9000"

pourrait faire la différence, a expliqué l'ingénieur-conseil. Cette approche favorise notamment le maillage d'entreprises. "Les normes "ISO-9000" permettent aux entreprises de se qualifier pour fournir des marchés plus réglementés", a résumé M. Raymond Auger. Sur le territoire de la Corporation de promotion industrielle de la région de Rivière-du-Loup, une dizaine d'entreprises exportent leurs produits, a mentionné pour sa part le commissaire industriel, M. Conrad Briand.



PHOTO MARIO PELLETIER

De gauche à droite: MM. Jacques Gauthier, Bruno Desrosiers, Jean-Guy Dionne, administrateurs de la Corporation, Raymond Auger, ingénieur-conseil, et Conrad Briand, commissaire industriel.

TOUJOURS PLUS LOIN!

DUNLOP SURPASSE

QUALIFIER M&S 60

- Radial d'hiver pour les voitures "haute performance"
- Caoutchouc super adhérent
- Cote de vitesse "T"
- Garantie limitée contre les risques routiers

MAX-TRAC GRIP METRIC

- Super adhérent
- Blocs avec lamelles à angles multiples lui assurant une meilleure adhérence sur la glace
- Garantie limitée contre les risques routiers

Service de pneus
Rivière-du-Loup (Caron)
10, Côte Saint-Jacques
Rivière-du-Loup
862-2686

Vulcanisation Martin Inc.
(Caron)
345, rue Notre-Dame
Trois-Pistoles
851-3324

MAINTENANT OUVERT

CENTRE BRONZAGE DÉTENTE inc.

Prenez de la couleur avant les fêtes!

- lits avec deux facials
- air climatisé
- salle d'attente

Même local que votre

CENTRE Vidéo
Laser

80, Latontaine
Rivière-du-Loup
868-0972

Le nouveau Dodge Ram est en ville!

Un vrai dur de dur!

Le nouveau Ram fait douche froide à la concurrence!

Venez en faire l'essai dès aujourd'hui

**RIVIÈRE-DU-LOUP
CHRYSLER
JEEP/EAGLE**

287, rue Témiscouata,
Rivière-du-Loup,
(418) 862-3586



Renée-Jeanne Belzile, C.G.A.
Conseillère en fiscalité

Raymond, Chabot, Martin, Paré est heureuse d'annoncer que Mme Renée-Jeanne Belzile, c.g.a. s'est jointe récemment à l'équipe du service de la fiscalité de la région du Bas-Saint-Laurent/Gaspésie.

Mme Belzile est membre de la Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec. Elle oeuvre comme conseillère en fiscalité depuis plusieurs années et offrira principalement son expertise à nos bureaux de Rivière-du-Loup et de Rivière-Bleue.

L'équipe du service de fiscalité de Raymond, Chabot, Martin, Paré est reconnue dans la région pour ses solutions innovatrices aux problèmes fiscaux. Elle est composée d'une équipe multidisciplinaire dont l'approche personnalisée permet de trouver des solutions originales adaptées aux besoins de chacun.

**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ**
LA FORCE DU CONSEIL

Rivière-Bleue
37, rue de la Frontière Est
C.P. 8
Rivière-Bleue (Québec)
G0L 2B0
(418) 893-5513

Rivière-du-Loup
300, boul. Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3Y7
(418) 862-6396

Première en Amérique du Nord La solution environnementale en agriculture

La compagnie Valley Sales & Services Ltd. de Grand-Falls au Nouveau-Brunswick a fait venir de Hollande un injecteur de lisier Rumpststad, une première en Amérique du Nord. Cet équipement, qui s'avère une solution environnementale à l'épandage des fumiers, a été présenté vendredi dernier à l'Isle-Verte.

Mario Pelletier

Le principe est assez simple. Au lieu de répandre le lisier sur le sol, il est injecté à une profondeur de 6 à 10 centimètres grâce à une coupure verticale laissant pénétrer le lisier. Enfin, la fente est rebouchée par deux roues de compression à ressort, disposées en V.

Au niveau des avantages, il y a bien entendu l'élimination d'une grande partie des odeurs. De plus, le procédé nourrit et aère le sol en même temps. Le réservoir étant muni de roues très larges, la compaction du sol est beaucoup moindre que par les gros camions servant habituellement à l'épandage des fumiers.

L'inconvénient qui retient l'attention se réfère à son prix, 115 000 \$ pour le modèle à deux injecteurs qui a servi à la démonstration. On pense donc que les agriculteurs devront se mettre en groupe, jusqu'à cinq producteurs, pour faire l'acquisition de cet équipement.

Guillard A. Pelletier, directeur général de Valley Sales & Services, a

expliqué au journal que l'injecteur de lisier devrait permettre aux agriculteurs de diminuer de 50 à 60 % l'utilisation d'engrais chimique en quelques années. "En Hollande, où le souci de l'environnement est très

accentué, cet équipement est même utilisé sur des terrains de golf", a ajouté M. Pelletier, spécialiste en équipement de pommes de terre.

Notez que l'ingénieur qui a conçu l'injecteur de

lisier Rumpststad, Hubert Trummel, a également traversé l'océan pour venir en Amérique du Nord et était présent à la ferme Mon Paradis de Gilbert et Madeleine Pelletier de l'Isle-Verte.

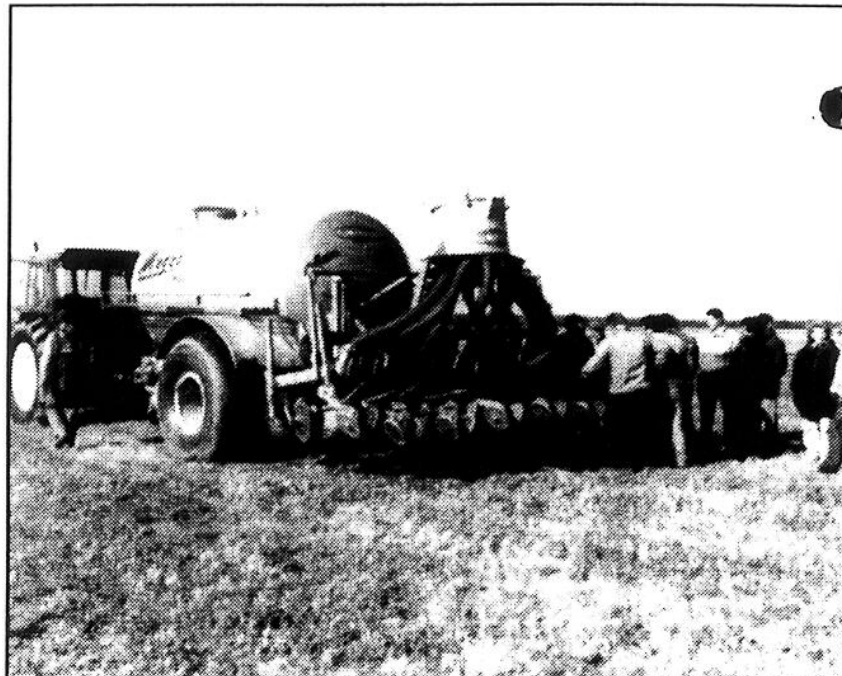


PHOTO MARIO PELLETIER

Au moment de notre passage, une dizaine d'agriculteurs étaient sur place pour en savoir davantage sur cet équipement. Il faut cependant préciser que plusieurs agriculteurs ont profité de cette belle journée très attendue pour terminer la récolte des grains.

Depuis le début d'octobre Alain Lavoie vous accueille au nouveau Pantagrue

"Vous avez mis de la joie dans mon voyage", disait ces jours derniers une cliente du Pantagrue. Car depuis le début d'octobre, ce restaurant du centre-ville situé au 274 Lafontaine, Rivière-du-Loup, est redevenu Le Pantagrue, où Alain Lavoie vous y accueille.

Le nouveau proprio partage la même joie que sa cliente, quant à lui à gagner sa vie dans ce type de commerce, anticipant avec sa nouvelle formule, de faire revivre au nouveau Pantagrue la belle époque de ce site, abritant un type de restaurant fréquenté et apprécié.

Yves G. Soucy

Les loupériens se souviennent que le Pantagrue avait débuté ses opérations il y a une dizaine d'années, rue Amyot, pour connaître par la suite un sept ou huit ans achalandé au 274 Lafontaine, site qui par vocation avait de longue date été utilisé par un commerce.

"Les gens qui me connaissent bien, me disent que je suis le bonhomme qui cadre avec le décor, et que ce décor cadre autour de moi, confie Alain Lavoie." Et sans s'être affirmé jusqu'à maintenant comme cuisinier de carrière, Alain est quelqu'un qui par goût cuisine beaucoup, et qui s'est souvent fait dire: "c'est bon ce que tu fais."

Atmosphère familiale, et table savoureuse

Appuyé au restaurant de son épouse Carmen, de son fils Hugo et de sa fille Dominique, le nouveau propriétaire a créé au Pantagrue avec la complicité de sa clientèle, "une atmosphère familiale et vieille maison, avec table savoureuse et abordable." Dans ce genre de commerce où en plus de l'aimer il faut nécessairement y mettre les heures, Alain est impliqué tant à l'administration, qu'à la cuisine et au service à la clientèle, entouré de quatre employés en plus de sa famille. Tant les heures d'ouverture que les menus ont été modifiés, tout en conservant cepen-

dant le volet cuisine santé et cuisine végétarienne. Depuis le 15 octobre, pour la saison d'hiver, on vous sert le petit déjeuner de sept (7) hres le matin à deux (2) hres de l'après-midi.

A la fois simple ou élaboré, le menu vous suggère vos breuvages préférés, diverses céréales, rôtis, demi-pamplemousse et moufflets, avec un choix de sept (7) assiettes conventionnelles (café inclus) et sept (7) autres assiettes pantagruéliques - plus recherchées - (café inclus).

La nouvelle formule du midi comprend trois (3) menus, qui changent tous les midis, et qui vous sont offerts à partir de 5.95\$. Nourrissant sans alourdir, le menu type vous propose pour dîner une cuisine légère comprenant un choix de salade, plat végétarien, pâte, poisson, viande.

Quant à votre menu table d'hôte du soir, de 17 hres à 22 hres, il comprend des entrées optionnelles, potage du jour, un choix de cinq (5) plats principaux -pâte, fruits de mer, poisson, viande - et plusieurs desserts au choix, à prix accessibles.

Un endroit à découvrir

"Je suis content parce que j'éprouve beaucoup de plaisir à venir ici", d'indiquer Alain Lavoie, encouragé par la réponse de la clientèle qui depuis deux semaines découvre le nouveau PANTAGRUE, un restaurant à venir voir, puis à adopter.



photo Yves G. Soucy
Alain Lavoie est heureux de vous accueillir depuis le début d'octobre, au nouveau restaurant PANTAGRUE, sur le site des meilleures années de cet établissement au 274, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.



Le 274, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, redevient le restaurant PANTAGRUE, propriété de Alain Lavoie.

photo Yves G. Soucy

(Publi-reportage)

Camil Samson s'adresse à une centaine de partisans libéraux



PHOTO MARIO PELLETIER

Camil Samson lors du déjeuner-bénéfice du Parti libéral du Canada de Kamouraska / Rivière-du-Loup.

Camil Samson, candidat du Parti libéral dans Québec-Est, s'est adressé dimanche à des partisans libéraux de la circonscription de Kamouraska / Rivière-du-Loup dans le cadre d'un déjeuner-bénéfice organisé au Motel Universel de Rivière-du-Loup.

Mario Pelletier

Chaudement applaudi, M. Samson s'est servi de son talent d'orateur pour livrer un message

d'espoir: "Le Canada est sur la route de la relance économique, nous sommes le seul parti qui parle de création d'emploi". Le candidat libéral dans Québec-Est a aussi rappelé que son parti ne couperait pas dans les programmes sociaux tels l'aide sociale, l'assurance-chômage, l'assurance-santé et la pension de vieillesse.

M. Samson a qualifié Maurice Tremblay d'homme expérimenté, batailleur et ayant un esprit de justice. Camil Samson ne considère plus les Conservateurs dans la course,

il précise que les Libéraux doivent maintenant s'attaquer aux Bloquistes.

Le candidat libéral dans Kamouraska / Rivière-du-Loup, Maurice Tremblay, a pour sa part dit du

Bloc québécois que c'était le parti d'un seul homme voulant démenteler le Canada: "Je ne comprend pas qu'ils soient encore dans la course". Concernant le Parti progressiste-conservateur,

Maurice Tremblay s'est arrêté au déficit qui a toujours augmenté et au 1,6 million de chômeurs. Concernant son parti, le candidat libéral l'a qualifié de parti du partage et de la tolérance.

S'entraider pour mieux vivre

C'est mardi le 5 octobre dernier qu'était officiellement lancé par la Fondation de la Sclérose en Plaques du K.R.T.B. Inc., un nouveau projet intitulé "s'entraider pour mieux vivre". Ce programme vise à venir en aide aux personnes atteintes de scléroses en plaques.

Pour ce projet, la Fondation a fait appel à deux étudiants en techniques d'intervention en loisirs qui, dans le cadre du cours en voie de sortie institutionnelle, ont mis sur pied, avec la complicité de Mme Alette Caron et Mme Félicienne Rioux, infirmière, une série de séminaire ateliers qui visent à apporter un mieux-être aux personnes atteintes et ainsi les

aider à briser l'isolement.

Les activités s'échelonnent de 5 à 6 rencontres par année, de novembre à avril, sous quatre volets: animation, étude d'un thème précis, vie de couple et travail de soi. Pour plus d'informations, 867-3130.

L'agent en assurance de personnes de



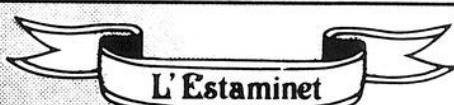
**L'Assurance-vie
Desjardins**

Michel Perron, A.V.C.

29, des Saules
Rivière-du-Loup, Qc.
G5R 4K5
(418) 867-3156

- assurance-vie
- assurance-salaire
- assurances collectives
- REER-FERR
- rentes viagères

S-0497-CC



**En rappel
pour la saison.**

MENU

MOULLES FRITES

POULETTES OU MARINIÈRES 9,95
(VIN BLANC, CRÈME) (VIN BLANC)

GASPESIENNES 12,50
(VIN BLANC, CRÈME, SAUMON FRAIS)

CHANDRÉE DE MOULLES 3,50
(DE LA NOUVELLE ANGLETERRE)

DE 17:00 À 20:00 MERCREDI, VENDI
VENDREDI (SELON DISPONIBILITÉ)

Les Allées du Centre-ville
299, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
867-4517

S-0993-MB-40

**DE QUOI
AUREZ
VOUS L'AIR?**

Si vous n'avez pas de costume

**DE TOUT POUR
L'HALLOWEEN**

- costumes
- maquillages
- masques
- perruques
- accessoires

**N'ATTENDEZ PAS LE 31 OCTOBRE
PARCE QU'ALORS LÀ...
TOUT LE MONDE VOUS RECONNAÎTRA**

COUPON-RABAIS

Présentez ce coupon lors de la location ou de l'achat de votre costume et vous bénéficiez d'un rabais de **15%**

Un coupon par client. Valable jusqu'au 31 octobre 1993.

Hallmark

Centre commercial, Rivière-du-Loup, 867-2896
Qu'importe l'occasion, soyez celui ou celle que l'on remarquera

HOCKEY 1950-1955

QUI SUIS-JE?

CONCOURS HOCKEY 1950-1955

QUI SUIS-JE?

Réponse: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Tél.: _____

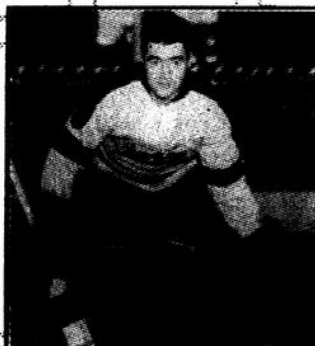


Photo: Mme Claire Ducharme

INDICE?

- 1- Natif de Rivière-du-Loup
 - 2- Les Loups 1952-53
 - 3- Tous les détails au comptoir des viandes de la Coop.
- * Découpez cette annonce, remplissez le coupon et la réponse. Déposez dans la boîte disponible à la Coop.

TIRAGE

Dernier vendredi du mois à 3h00 au Magasin Coop du Centre Commercial.

AU GAGNANT

Un bon d'achat d'épicerie Coop d'une valeur de 100\$ par mois.

COOP

ça vous appartient

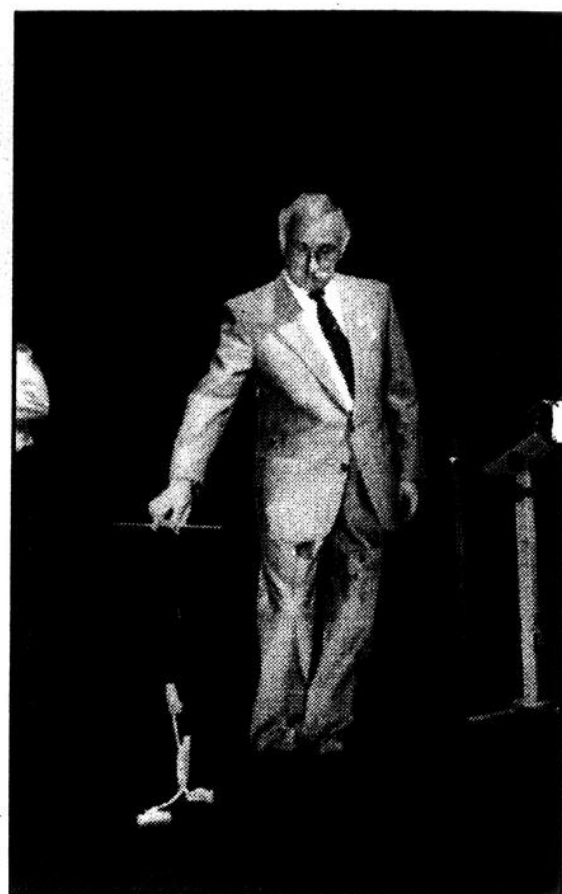
Centre commercial
Claude Gagnon, gérant

S-0990-CC

HOMMAGE À NOS JEUNES BRIGADIERES SCOLAIRES



Ce fut une soirée bien spéciale pour ces jeunes brigadiers scolaires qui en auront sûrement long à raconter à leurs amis.



PHOTOS MARIO PELLETIER

Le président de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, André Thériault, avait amené avec lui sa marionnette pour parler de sécurité aux brigadiers scolaires.



Le groupe de brigadiers scolaires représentant chacune des écoles de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup.

Une récompense pour ces élèves

Mario Pelletier

Lundi soir, la Commission scolaire de Rivière-du-Loup a rendu hommage à ses jeunes brigadiers scolaires lors d'une courte cérémonie d'assermentation. Par la suite, la Commission scolaire leur a offert un film d'humour et de détente en guise d'appréciation pour cette belle et importante implication dans la mission éducative de nos écoles.

Depuis 30 ans, la Brigade scolaire de Rivière-du-Loup veille à la sécurité des élèves aux abords des écoles, aux intersections de la circulation automobile et lors du transport des élèves de la maison à l'école ainsi que l'inverse. Le travail de ces jeunes est primordial et témoigne de leur volonté à rendre l'année scolaire sécuritaire pour tous.

La Commission scolaire de Rivière-du-Loup compte plus de 6 000 élèves. Environ 4 100 élèves prennent à chaque jour un transporteur scolaire. Quelque 64 autobus parcourent quotidiennement un total de 4 344 kilomètres pour transporter vos enfants entre la maison et l'école. Finalement, 650 brigadiers scolaires veillent à ce que tous ces transports se déroulent sans incident pour les élèves.

Félicitations à tous les brigadiers (garçons et filles) scolaires!

**AUTOBUS BÉLANGER
OSCAR BÉLANGER INC.**

316, boul. Thériault
Rivière-du-Loup, G5R 3X8
Tél. bur.: 862-2335
Tél. gar.: (418) 898-2170
Oscar Bélanger, prés.



ÉTUDIANTS (ES) Pour votre sécurité, suivez les instructions de vos brigadiers, respectez-les car c'est peut-être votre vie qui en dépend.



Chaque école de la Commission scolaire avait délégué un représentant ou une représentante des brigadiers scolaires qui ont été invités à rejoindre sur la scène du Centre culturel les invités spéciaux pour la cérémonie officielle.

HONNAGE À NOS JEUNES BRIGADIERS SCOLAIRES

Promesse du Brigadier

Je promets
de faire de mon mieux pour ...
Être à mon poste à l'heure.
Accomplir mon devoir fidèlement.
● Prévenir les accidents et toujours donner le bon exemple.
Obéir à toutes les directives de mes supérieurs.
Rapporter à qui de droit les pratiques dangereuses des écoliers.
Mériter la confiance de mes compagnons écoliers.



Tous les jeunes portaient avec fierté leur ceinturon qui nous permet de les identifier rapidement et de savoir que des élèves s'appêtent à passer.



On reconnaît sur cette photo, de gauche à droite: Marcien Proulx directeur général de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, Fernand Rivard président d'honneur de la Semaine de sécurité des élèves, André Thériault président de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, Alain Viel de la Sûreté municipale de Rivière-du-Loup et Denis Thiboutot de la Sûreté de Québec.



La Commission scolaire de Rivière-du-Loup est très fière de ses brigadiers scolaires qui accomplissent un travail remarquable auprès de leurs jeunes confrères de classe.

Félicitations à tous (tes)
nos jeunes brigadiers(ères)
scolaires!



**Les Autobus Mailloux
Rivière-du-Loup Inc.**

329, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-2898

**Les Autobus scolaires
Saint-Éphane Inc.**

Tél.: 862-2898
1-800-363-2898
Fax.: 862-1246

Automobilistes

Respectez nos brigadiers. Ils ont la vie
de vos enfants entre leurs mains.
C'est peut-être le vôtre!



P petites annonces

Prenez note que toutes les annonces classées devront être payées comptant, soit par la poste, au bureau ou par carte de crédit.

HEURES D'AFFAIRES DU LUNDI AU VENDREDI
de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 17h00 **862-1774**

AUX ANNONCEURS

Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant selon l'article 242 de la loi sur la protection du consommateur.

NOS TARIFS (Taxes incluses)

Remerciements de sympathie, avis de décès, messe anniversaire: sans photo: 15,60\$, avec photo: 31,15\$.
Prière au Saint-Esprit: courte: 3,65\$, complète: 5,75\$
5²⁰\$ MAXIMUM 25 mots, 18c LE MOT ADDITIONNEL
4,70\$ pour chaque répétition
12⁵⁰\$ ANNONCE ENCADRÉE, maximum 60 mots
10,40\$ pour chaque répétition

COMBINÉES (Taxes incluses)

Saint-Laurent-L'Écho / Portage
9⁰⁵\$ RÉGULIER 25 MOTS
1ÈRE PARUTION
7,80\$ pour chaque répétition
21⁸⁵\$ ENCADRÉE 60 MOTS
1ÈRE PARUTION
18,70\$ pour chaque répétition

LOGEMENTS

PLACE FRASER: 4 1/2 avec vue sur le fleuve, près du centre commercial. Non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 867-5807.

35-44
Logement 5 1/2 pièces, insonorisé, armoires mélamine blanche, grande porte patio, vue sur le fleuve, Place 2006, rue Fraser. Info: Claude ou Aline au 862-0376

35-44

LEXIQUE

A LOUER
130 Logements
131 Logements meublés
132 Logements à partager
133 Recherche logement
134 Logement
135 Maisons/fermes
136 Chalets
137 Maisons/fermes
138 Maisons/fermes
139 Maisons/fermes
140 Maisons/fermes
141 Maisons/fermes
142 Maisons/fermes
143 Maisons/fermes
144 Maisons/fermes

A VENDRE
320 Maisons
321 Maisons mobiliés
322 Maisons à revendre
330 Chalets
340 Commerces/locaux
350 Fermes
360 Terrens
370 Terrens

VEHICULES
400 Automobiles
410 Camions
420 Bateaux et moteurs
430 Motocyclettes
440 Motoneiges
450 Roulettes et tentes-roulottes
460 Machinerie lourde et agricole

A VENDRE
500 Animaux
510 Ameublement
520 Accessoires de bébé
530 Articles de sport
540 Camping
550 Bois et matériaux de construction
560 Vêtements
570 Produits agricoles, autres
580 Divers

SERVICES
600 Garde d'enfants
610 Offres
620 Demandes
630 Objets perdus

MESSAGES
650 Remerciements
660 Recherche
670 Divers

Logements 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, non chauffés, non éclairés, situés au centre-ville près de tous les services, plusieurs commodités. Libres immédiatement. Tél.: 867-2283.
41-42

Logements 4 1/2 et 5 1/2 de qualité, situation idéale, 150, Fraser, Rivière-du-Loup. Non chauffés, non éclairés. Salle commune, rangements adéquats, accès contrôlé, libres immédiatement. 415\$ à 475\$/mois. Tél.: jour, Jean-Paul 862-9015 ou soir, Richard 862-5671.
40-44-P.P.

3 1/2 chauffé éclairé Stationnement fourni au 192B rue Temiscouata, Rivière-du-Loup. Libre immédiatement. Tél. 862-1900 ou 963-2318.
42-45

3 1/2 et 4 1/2 récents au centre-ville, stationnement déneigé, grand rangement intérieur, entrée laveuse-sécheuse. Stores aux fenêtres. Tél.: 867-4228.
41-46

Situé au 11, St-Joseph: Logement 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé. Cuisine et réfrigérateur, laveuse-sécheuse fournis. Repeint. Libre immédiatement. Tél.: 868-0426 ou 862-7521.
41-45

Grand 4 1/2, 7, rue Laval, balcon, stationnements déneigés, rangement intérieur. Stores inclus. Octobre gratuit. 425\$/mois. Non chauffé, non éclairé. Tél.: hres repas, 867-2383.
42

Logements 3 1/2 et 4 1/2 à louer. Meublés, chauffés, éclairés. Libres maintenant au centre-ville. Tél.: 867-5870.
39-42-P.P.

Très grand logement: 5 chambres, 2 salles de bain; espace de rangement et solarium. Entrée laveuse-sécheuse. 3 stationnements. Semi chauffé, non meublé, prix à discuter, St-Ludger. Libre 1er novembre. Demander Lyne ou Marcel, 867-5180.
42

À louer 5 1/2 chauffé, eau chaude fournie, 131, Laval. 460\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: hres repas ou après 18h, 862-6449.
42-43

Grand 4 1/2 avec solarium, 2 stationnements, entrée laveuse-sécheuse, 350\$/mois. Libre 1er novembre. St-Ludger. Tél.: 867-5180.
42

À louer logement 3 1/2 pièces, libre 1er octobre. 1 logement 4 1/2 pièces libre 1er novembre. St-Patrice. Entrée laveuse-sécheuse, poêle plus réfrigérateur si désiré. Peut être visité du lundi au vendredi. Pour information, tél.: 862-9393.
42-47

LOGEMENTS MEUBLÉS
41-46

À louer 3 1/2 semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, entrée laveuse-sécheuse, déneigé. St-Alexandre. Tél.: 495-2603.
41-44

Logement 2 1/2, poêle, réfrigérateur inclus, stationnement, rue St-Marc. Soir, 862-9451.
41-42

MAISONS/FERMES

150
Cabano près du centre d'achats, 77, rue Morency: Petite maison chalet suisse, 3 1/2 meublée à neuf, laveuse-sécheuse, micro-ondes. Libre 1er janvier. 350\$/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.: 1-663-0926.
42-48

Chalet maison à louer à St-Antoine en face d'un lac, endroit paisible. Convientrait à des personnes retraitées ou semi-retraitées. Accès à toutes commodités, 12 minutes à pied. Pour information: 687-5460.
42-45

LOCAUX COMMERCIAUX

200
ÉDIFICE JOLY, ESPACE COMMERCIAL À LOUER d'une superficie de 1,400 pi. ca. déjà divisé en bureaux de 480 pi. ca., 400 pi. ca. et 530 pi. ca. Aussi ESPACE D'ENTREPOSAGE chauffé, 2,000 pi. ca., 12 pi. de haut. Situé 73, Joly. Tél.: 862-5033.
33-44

À SOUS-LOUER

210
4 1/2 à sous-louer. Neuf. À trois minutes de marche du centre commercial. Endroit très calme. 480\$/mois. Tél.: 867-1898 ou 867-2418.
41-42

MAISONS

300
Maison style canadien 31x31, 3 chambres, garage de 25x30, terrain paysagé 195x210 située à 3 km. de St-Jean-de-Dieu. Tél.: 963-3439.
39-42

À vendre magnifique condo 4 1/2 pièces, situé Manoir Alexandre Fraser, 4^e étage, grand balcon. Vue superbe sur le fleuve et la ville. Bain tourbillon. Garage intérieur. LOCATION POSSIBLE.
42-43

À vendre maison 28x40 pi., garage annexé, porte électrique, 4 chambres, 2 salles de bain dont une avec bain tourbillon. Sous-sol fini avec bar, cave à bois avec sortie extérieure. Située 30, Principale, St-Antoine sur terrain de 105x100 pi., avec arbres fruitiers. Garage arrière 16x24 pi. Entrée asphaltée. Prix 6777\$. Tél.: 867-4479.
42-43

AUTOMOBILES

400
À vendre Toyota MR2, 1986, rouge, 98,000 km., air climatisé, automatique, propre. Info: 862-4077.
41-42

Toyota Tercel 1993, 4 portes, 5 vitesses, 13,000 km., garantie transférable. Tél.: 867-2571.
42

Toyota Corolla 1990, 4x4, manuelle, antirouille plus pneus d'hiver. Excellente condition, 8500\$. Tél.: 1-498-3088.
42

CAMIONS

410
Pick-up Toyota 1987, très propre, A-1, 8250\$. Volks Westfalia 1975, comme neuf, mécanique A-1, jamais sorti l'hiver. Volks Fox 1988, familiale, mécanique A-1, 4000\$. Tél.: 868-0497.
42-43

Pick-up Ford Ranger 1983, 4 vitesses, couleur gris, 2,3 litres, 160,000 km. Très bonne condition. Prix raisonnable. Tél.: 867-1168.

42-43

ROULOTTES & TENTES-ROULOTTES

450
Roulottes de voyage à vendre: Fan 1983, 32 pieds, avec auvent, 8000\$. PMC 1972, 23 pieds, avec auvent, 3200\$. Shasta 1982, 28 pieds, avec auvent neuf, 8000\$. Tél.: 862-6933 ou 963-3562.
41-42

Roulotte de voyage Sprinter par Mallard 1990, 39 pieds avec extension dans le salon, 1 chambre avant et une arrière avec auvent automatique, 15200\$. Tél.: 862-6933 ou 963-3562.
42-43

MACHINERIE LOURDE ET AGRICOLE

460
À vendre moissonneuse batteuse, M.F. 72, 10 pieds de coupe, moteur 6 cylindres, 2500\$. Aussi charre Fiskars 4 versoirs, 2300\$. Herse à disques Ford, 44 disques, 3500\$. Également herse à ressorts Ford, 3 sections, à St-Antoine, 1 rouleau 3 sections Desjardins, 1000\$. Mixeur à ciment, 1 poche, 800\$. Tél.: (418)862-4144.
41-45

À vendre tracteur Inter 1963 avec souffleur et grappe arrière plus chaîne. Tél.: Après 17h, 862-5649.
41-42

ANIMAUX

500
À vendre jeunes vaches laitières pur sang enregistrées. Inf.: 867-5643 ou 67-2418.
38-43

Chiots Braque allemand, mâles, 11 semaines, de parents bons chasseurs. Tél.: 1-418-498-2847 (Guy).
42-44

AMEUBLEMENT

510
À vendre piano ancien en très bonne condition, prix 800\$. Information: 868-4422 ou 862-1899.
42

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

550
À vendre bois de chauffage érable et bouleau en 4 pieds à St-Arsène, Isle-Verte et à Rivière-Trois-Pistoles. Tél.: 851-1350.
40-43

Bois de chauffage à vendre en 16 ou 12 pouces. Je donne aussi le service de cordage. Tél.: 862-0678 (Gilles Beaulieu).
36-43

DIVERS

580
POÈLES LESAGE INC. Combustion lente directement du fabricant. 12 modèles à partir de 395\$. Cheminée 2,100, 35% de rabais. Livraison et brochures gratuites. Faut voir! (514)246-2851.
41-44

Habit de motoneige pour garçon, grandeur 16 ans, 2 pièces, noir avec garnitures bleues et rouges. Aussi patins pour garçon de marque CCM, état de neuf. Tél.: 495-2857.
42-43

Scie radiale Black & Decker. Planeur 7 po. Annexe à l'huile. Réservoir 200 gallons. Fournaise à air chaud. Vieux métier à tisser. Pick-up Datsun Nissan 1982, bonne condition, King Cab, toit ouvrant, prix 2500\$. Tête de lit bibliothèque. Huche vaisselier. Mirrors de toutes sortes. 4 mobiliers de chambre art déco. Mobilier de cuisine art déco. 2 mobiliers de chambres antiques. 4 roues "mags" universelles avec jouviveurs et boulons, 14 po., 425\$. Aussi achetés presque tout. Tél.: Après 20h, 867-4675.

41-42

Souffleur à neige 10 forces de marque Craftsman avec cabine, à l'état de neuf. 800\$. Tél.: 493-2226.
40-42

Chauffage au bois. Fournaise à bois l'islet en fonte. Vente - Achat - Échange - Réparation. Nouveau - Pièces neuves en provenance de Montréal avec garantie, la même qualité que les années '40. Tél.: 1-789-2153 (Daniel).
40-43

MARCHÉ AUX PUCES R.G., 357, rue Temiscouata. **ACHAT - VENTE - ÉCHANGE** - poêle, frigo., meuble, antiquité, bibelot, vaisselle, patins, ski de fond, annexe à l'huile. Vous cherchez quelque chose, demandez et nous le trouverons pour vous. Toute offre raisonnable ne sera refusée. Ouvert 7 jours: de 9h30 à 17h30 et le dimanche de 13h à 17h. Tél.: 862-8498 ou 867-4675.
41-44

APPRENEZ facilement la danse, aubaine 10 danses expliquées lentement et dansées sur musique vidéo-cassette. Chorégraphie 0,05 ch. Achy breaky, Madame Rose western, tango, samba, cha-cha, blues, valse, etc... (514)523-1010 Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal, H1W 3C4.
42

4 pneus d'hiver 1 hiver d'usure seulement, grandeur 155-80-13, utilisés sur Hyundai Excel. 100\$ pour les quatre. Tél.: soir, 862-9790 ou 862-3587.
42-43

À vendre 4 pneus d'hiver avec clous, 185-70-R13, à l'état de neuf, montés sur jantes, pour Accord ou Prelude. Tél.: 867-2778.
42

À vendre congélateur blanc 16 p.c., une cuisinière au propane, 30 po., blanche. Tél.: 862-4984.
42-43

Amoureux du Nord. Agent de rencontre, inscriptions gratuites, toutes tendances, financement possible. 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0. Fax: (514)835-1840. Tél.: (514)835-3820.
04-52

TEMPS PLEIN - PARTIEL. Compagnie établie depuis 19 ans, ouvre nouveaux postes de distribution dans votre secteur. Expérience non requise. Possibilité de revenu 600\$, 900\$ et plus semaine. Investissement, 25 ans et plus. Pour rendez-vous: (514)449-4011 - 1-800-561-1518.
41

"Vous êtes bon vendeur mais le travail à la commission ne vous rapporte plus. Venez alors votre propre patron". Cie établie depuis 6 ans offre l'opportunité de devenir notre agent distributeur exclusif dans votre région. Formation assurée dans la vente de nos produits exclusifs. Poss. rev. 700 à 1500\$/sem. Âge min. 25 ans. Investissement garanti par l'inventaire. Tél.: (514)254-3167 - 1-800-667-1847.
42

PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans pour vendre différents items dans ton voisinage. Livraison à domicile. Commission et en plus un radio baladeur am-fm si mérité. Tél.: 862-0018 Rivière-du-Loup et ses environs. 899-6247 Cabano et ses environs. 851-3251 Trois-Pistoles et ses environs.
40-42

Besoin de mains habiles pour rénovation, peinture, grand ménage. Service professionnel et rapide, n'attendez plus, appelez-nous, Daniel et Jean-Marc au 867-5870.
41-44

DEMANDES

620

Chocolat: Étudiant(es) directement du manufacturier. Livraison à domicile. Le plus gros profit offert. Coupon rabais, meilleure condition. 1-800-363-9151.
39-42

\$\$\$ ATTENTION ÉTUDIANTSS. Vends un SUPER DÉBILE DE BON CHOCOLAT et fais toi le MEILLEUR PROFIT au Québec. CAMPAGNES DE LEVÉE DE FONDS DISPONIBLE. LIVRAISON RAPIDE. Promotion spéciale quantité limitée. 1-800-561-2395.
41-44

REMERCIEMENTS

650

PRIÈRE au St-Esprit qui m'éclairait tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant un court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée).
R.P.
42

Prière au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier.
C.M.
42

DIVERS

670

Agence Matrimoniale AM enr., 417, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3B6. But sérieux, strictement confidentiel. Sur rendez-vous seulement. Appelez: 867-2821.
27-52

Amoureux du Nord. Agent de rencontre, inscriptions gratuites, toutes tendances, financement possible. 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0. Fax: (514)835-1840. Tél.: (514)835-3820.
04-52

TEMPS PLEIN - PARTIEL. Compagnie établie depuis 19 ans, ouvre nouveaux postes de distribution dans votre secteur. Expérience non requise. Possibilité de revenu 600\$, 900\$ et plus semaine. Investissement, 25 ans et plus. Pour rendez-vous: (514)449-4011 - 1-800-561-1518.
41

"Vous êtes bon vendeur mais le travail à la commission ne vous rapporte plus. Venez alors votre propre patron". Cie établie depuis 6 ans offre l'opportunité de devenir notre agent distributeur exclusif dans votre région. Formation assurée dans la vente de nos produits exclusifs. Poss. rev. 700 à 1500\$/sem. Âge min. 25 ans. Investissement garanti par l'inventaire. Tél.: (514)254-3167 - 1-800-667-1847.
42

NÉCROLOGIE

DESCHÈNES, Élisabeth (Miville)

Dame

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage le 6 octobre 1993 est décédée à l'âge de 69 ans et 8 mois, Dame Élisabeth Miville Deschênes, épouse de Monsieur Adélaïde Beaulieu, domiciliée au 315, du Quai à Cacouna. Le service et la sépulture ont eu lieu samedi le 9 octobre 1993 en l'église de Cacouna et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc. et/ou Funerarium Roger Michaud Inc., 226, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup (Soiange et Gilbert Houde, propriétaires)

PELLETIER, Laurent

À St-Alexandre le 6 octobre 1993 est décédé à l'âge de 69 ans M. Albert Pelletier fils de feu M. Georges Pelletier & feue Dame Marie-Anne Anctil, domicilié à St-Alexandre. Le service a été chanté en l'église de St-Alexandre le 8 octobre 1993 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.

LAPOINTE, Joséphine

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage le 10 octobre 1993 est décédée à l'âge de 91 ans, Dame Joséphine Lapointe épouse de feu M. Albert Moreau, domiciliée au Centre hospitalier régional du Grand-Portage et autelois de la rue St-François-Xavier, Rivière-du-Loup et St-Antoine. Le service a été chanté en l'église de St-Antoine le 12 octobre 1993 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.

AVIS DE DÉCÈS

BLANCHET, Aline (Levasseur)

À l'Hôtel-Dieu de Québec le 7 octobre 1993 à l'âge de 75 ans est décédée Madame Aline Blanchet Levasseur épouse de feu Hubert Levasseur, elle demeurait au Québec. Une messe commémorative a été célébrée lundi le 11 octobre 1993 à 10 heures en l'église St-Martyrs Canadiens, coin Père Marquette et Bienville. L'inhumation eut lieu au cimetière St-Patrice Rivière-du-Loup sous la direction de la Maison Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Sonia (Alain Gamache), Anne (Alexandre Ledebeff) Maurice (Line Pelletier), Louise (Jean Paquin) et ses petits-enfants Valérie, Vincent, Éve-Lisa et André-Anne Gamache, Latitia Ledebeff, Francis et David Levasseur, Thomas et Charlotte Paquin, de même que ses sœurs Monique (Rami Beaulieu) et Mario et son frère André (Gaby Tétu), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Levasseur ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis(es). Que toute marque de sympathies se traduise par un don à la Société Canadienne du Cancer au 489, Boulevard René Lévesque Ouest, Québec (Québec), G1S 1S2, téléphone: 683-8666.

Postez-nous votre

"PETITE ANNONCE"

Expédiez-nous le texte de votre annonce classée dans l'espace prévu avec le paiement, ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone inscrits lisiblement, ou déposez-les dans la boîte extérieure prévue à cet effet.

Texte: _____

Nom: _____



Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____

Nombre de semaines: _____

POUR VOS ANNONCES 2" X 1 col. et 3" x 1 col. INFORMEZ-VOUS AU 862-1774

Paiement inclus

Numéro de carte _____

EXPIRATION _____

Faire parvenir avant jeudi 15h00 au Saint-Laurent-L'Écho, 16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup - G5R 2P5

AVIS DE DÉCÈS

MALENFANT (M. Gérard)

Le 1er octobre 1993, s'est éteint subitement à sa résidence après une vie bien remplie, M. Gérard Malenfant né à Rivière-du-Loup. Il était l'époux en 1ère noces de feu Dame Yvette Girard. Lui survivent et conserveront longtemps son souvenir, son épouse Mme Marie Lavole; ses enfants: Bertrand Malenfant (Lina Lessard), Bernadette (Robert Lagueux), Jean-Paul (Annette Lizotte), Brigitte (Jean-Marc Turgeon) et Denis ainsi que ses 11 petits-enfants; son frère et son époux: M. Elphège Malenfant (Evelyne Caron); ses beaux-frères et belles sœurs: Dame Rolande Girard (feu Arsène Tardif), M. René Girard (Yvette Fortin), M. Yvon Lavole (Danielle Dion), Mme Ginette Lavole (René d'Amours), Mme Armande Lavole (Elmer Kurtz, M. Jocelyn Lavole (Ghislaine Proteau). Il était le gendre de Mme Alexandra Ouellet (parent adoptif), Beau-frère Rinaldo Pelletier, belle-sœur Claire Ouellet de Rivière-du-Loup. Ceux qui l'ont connu ont témoigné leurs sympathies le 4 octobre 1993 à 14h au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345, St-Armand, Chicoutimi (nord) (face à l'église Ste-Claire) et les funérailles ont eu lieu le 4 octobre 1993 à 15h30 en l'église Ste-Anne. Les cendres ont été déposées au cimetière St-François-Xavier. M. Gérard Malenfant était vétérans de la Guerre 1939-1945. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan durant 30 ans. A ceux qui voulaient commémorer de façon tangible sa mémoire, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Cœur était présente au salon funéraire avant les funérailles afin de recueillir les dons. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

LEVASSEUR (Peewee) Charlotte



Les enfants, belles-filles ainsi que les petits enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis (es) qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, dons, envois de fleurs, visites ou assistance aux funérailles ainsi que vos paroles de réconfort, lors du décès de Mme Peewee Levasseur, survenu le 7 juin 1993. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

PELLETIER, Roger



Madame Cécile Bard Pelletier et ses enfants remercient du fond du cœur tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie et apporté leur réconfort lors du décès de Monsieur Roger Pelletier survenu le 20 juin 1993, soit par offrandes de messes, de fleurs, d'affiliations de prières, cartes de sympathie et aussi par leur présence au salon et aux funérailles. Que chacun trouve ici l'expression de notre profonde reconnaissance et veuillez bien considérer ces remerciements comme personnels.

AVIS DE DÉCÈS

MALENFANT, Amédée



Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage le 4 octobre 1993 est décédé à l'âge de 89 ans et 8 mois, M. Amédée Malenfant époux de feu Dame Cécile Martin, domicilié au 333, rue Principale, St-Modeste. Le service a été chanté en l'église de St-Modeste le 7 octobre 1993 et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses 10 enfants: Lucille s.s., Jean-Guy (Rachel Morissette), Rose-Andrée (René Deschênes), Régis (Georgette Dionne), Laurette (Jacques Maltais), Marie-Paule, Réjane (Denis Besner), Pierrette (Jacques Lebel), Gaétan, Hervé Martin (Francine Dubé), et 22 petits et arrière-petits enfants. Il laisse aussi son frère Adélaïde Malenfant (Lydia Blanchet), sa sœur Yvonne Malenfant (feu Victor Ouellet). Ses belles-sœurs: Orlène Martin (feu J.R. Pelletier), Marie-Jeanne Martin r.e.j., Solange Martin (Rosale Salndon), Fernande Pelletier (feu Robert Martin). Ses beaux-frères: Joseph Martin (feu Antoinette Gamache), Uldège Martin (Marthe Gamache), Ernest Martin (Thérèse Potvin), Jean Martin (feu Cécile Gamache), Pierre Martin. Ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

DESBIENS, Paul

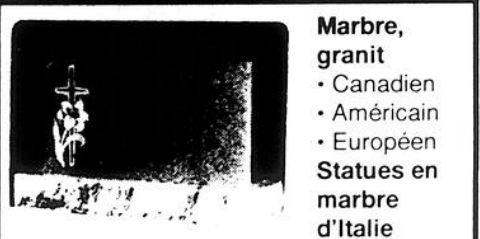


Les enfants Jacques, Denis et Roger ainsi que ses frères et sœurs remercient sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles lors du décès de M. Paul Desbiens survenu le 14 septembre 1993 à l'âge de 72 ans et 8 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Société Canadienne du Cancer

La Société Canadienne du Cancer tiendra son assemblée générale annuelle le 28 octobre prochain à 19h30, à l'auditorium du C.H.R.G.P. A cette occasion, la population aura à prendre connaissance des diverses activités qui se sont tenues sur le territoire de la section Rivière-du-Loup. La présidente de la section Mme Hélène Côté, ainsi que les responsables des différents comités feront leur rapport annuel. La soirée se terminera par l'élection d'un nouveau bureau de direction. Bienvenue à tous et à toutes.

Etz. Beauvieu & Fils Enr.



Marbre, granit
• Canadien
• Américain
• Européen
Statues en marbre d'Italie
Sainte-Hélène, cté Kam.
Atelier: 492-3132 Résidence: 492-2664
Fax: 492-5399
REPRÉSENTANTS:
RIVIÈRE-DU-LOUP
André Dubé..... 862-7169
CACOUNA
Jean-Eudes Pelletier.....862-9072

Offre d'emploi

Hôteses demandées pour promotion de cartes de crédit.

Demandez Diane Langlois
Tél.: 867-2741

Province de Québec

ville de Rivière-du-Loup
Avis public

Avis public est par les présentes donné par Me Georges Deschênes, avocat, greffier de la Ville de Rivière-du-Loup, que le règlement numéro 1 052 amendant le règlement numéro 1 049, du 30 août 1993, décrétant l'imposition d'une tarification différenciée pour les services et activités sportives, de loisirs et culturelles a été adopté lors de la séance ordinaire du mardi 12 octobre 1993.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 1 052 ou en obtenir copie à mon bureau, à l'hôtel de ville, 65, rue Hôtel-de-Ville, du lundi au vendredi, de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 13 octobre 1993.

Le Greffier,
Georges Deschênes, avocat

Avis de demande de dissolution

PRENEZ AVIS que la corporation ASSOCIATION DES MARCHANDS DE PLAZA LAFONTAINE INC. demandera à l'inspecteur général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

À Rivière-du-Loup, ce 13e jour d'octobre 1993.

Dubé Dion, Avocats

Dubé Dion, Avocats
(Me Alain Dubé)
30, de la Cour, C.P. 787
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3Z5
Procureurs de la corporation

Appel d'offres

Propriétaire
ville de Rivière-du-Loup
65, rue Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3Y7

Objet: Acquisition de la version 6 du logiciel de gestion de bibliothèque "Best-seller" et de nouveaux équipements informatiques de type Hewlett Packard.

Depuis 5 ans, la Ville de Rivière-du-Loup utilise à sa bibliothèque municipale, la version 5 du logiciel de gestion de bibliothèque "Best-Seller" ainsi que des équipements informatiques de type Hewlett Packard.

En vue de rehausser les capacités du système informatique de sa bibliothèque et de ses équipements la Ville de Rivière-du-Loup demande des soumissions pour l'acquisition de la version 6 du logiciel "Best-Seller" et des équipements nécessaires à son fonctionnement.

Le cahier des charges ainsi que la formule de soumission pourront être obtenus au bureau du trésorier-coordonnateur de la Ville, situé au 65 rue Hôtel-de-Ville, case postale 37, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7, sur remise en argent ou sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la **La Ville de Rivière-du-Loup**, d'un montant de cinquante dollars (50 \$) remboursable auprès des soumissionnaires dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée de:

- 1) un chèque visé ou un cautionnement de soumission au bénéfice de la Ville de Rivière-du-Loup d'une valeur égale à 10% du montant total de la soumission et valide pour une période de 120 jours.

Les soumissions devront nous parvenir au plus tard le vendredi 5 novembre 1993 à 11 heures et elles seront ouvertes au bureau du greffier immédiatement après.

Les soumissions devront être adressées par **poste recommandée ou remises de main-à-main** à l'adresse suivante:

Ville de Rivière-du-Loup
Hôtel-de-Ville
65, rue Hôtel-de-Ville, C.P. 37
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3Y7
ATT: Me Georges Deschênes, greffier

et porter sur l'enveloppe la mention suivante: **"Soumission bibliothèque municipale - acquisition Version 6 logiciel "Best-Seller"**

La Ville de Rivière-du-Loup ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.

Harold Ellefsen
Trésorier-coordonnateur
Ville de Rivière-du-Loup

LOCAL COMMERCIAL

À louer, près de la Résidence St-Louis, 465, rue Lafontaine. Grandeur 40 x 12 pieds, déjà équipé pour salon de coiffure, peut être aménagé en bureau ou autre.

Sur rendez-vous, tél. jour: 862-1774
ou 862-9790 Soir: 862-9790

À VENDRE



Magnifique bateau Sunray "Ciera" 1987, presque à l'état de neuf, 21 pieds. N'a presque pas servi, très bonne maintenance, 6 cylindres OMC (Cobra). Radio VHF, CB etc. profond-mètre etc. Toilette, lavabo, cabine confortable. Vendu avec remorque. N'a pas navigué dans l'eau salée.

Acheteurs sérieux:
le jour 867-2326, le soir 862-1013

Avis de demande de dissolution

PRENEZ AVIS que la corporation **SIDAC CENTRE-VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP** demandera à l'inspecteur général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

À Rivière-du-Loup, ce 13e jour d'octobre 1993.

Dubé Dion, Avocats

Dubé Dion, Avocats
(Me Alain Dubé)
30 de la Cour, C.P. 787
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3Z5
Procureurs de la corporation

Placez vos petites annonces dans **Le Saint-Laurent-L'Écho** et le **Portage** et courez la chance de **gagner un passeport familial de ski au Mont Citadelle**

Pour participer:
• À chaque fois que vous passerez placer des petites annonces à la Maison de la Presse, déposez le coupon de cette annonce dans la boîte. Participez autant de fois que vous le désirez.

Nom:
Adresse:
.....
.....
Téléphone:

Date du tirage: **Samedi 11 décembre 1993 au Mont Citadelle.**

Librairie Rioux
94, rue Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles

Tabagie du Centre
Centre commercial, Rivière-du-Loup

ACHETER ICI
Une simple question de bon sens, qui assure notre progrès

H oroscope

par

Madame MINOU

Louise HALEY -
Téléphone: 514-521-8745
Semaine du
24 au 31 octobre 1993



ANNIVERSAIRES CETTE SEMAINE

25 octobre Pablo PICASSO
SCORPION - SERPENT
27 octobre Michel GALABRU
SCORPION - RAT



BELIER

La PLEINE LUNE du 30 octobre vous apporte beaucoup de choses, au niveau financier. Vous êtes obligé de reconsidérer vos idées, en ce qui concerne l'argent. Cependant, vous parviendrez à ce que vous désirez.



TAUREAU

Vous vivez du bonheur, présentement. Vous réussissez des choses fantastiques. La PLEINE LUNE vous apporte de la conscience face à votre vie affective.



GÉMEAUX

La PLEINE LUNE vous donne une grande force intérieure et vous êtes capable de vivre les choses avec une grande puissance morale. Vous ne vous laissez plus influencer, par ce qui n'en vaut pas la peine.



CANCER

La planète SATURNE vous donne beaucoup de choses à vivre, surtout au plan des émotions intérieures. Vous ne savez plus exactement ce qui vous convient, mais vous le saurez bientôt. Sachez attendre. Vous serez très surpris des résultats.



LION

La planète NEPTUNE fait que vous êtes fatigué. Vous devez vous reposer et vous devez être très conscient de tout ce qui vous arrive au plan du travail. Ne vous placez pas dans des situations où vous auriez trop à faire.



VIERGE

La planète MARS fait que vous avez la parole incisive, et que vous dites des choses avec beaucoup de tact. Ce que vous dites est très puissant, et vous êtes écouté, plus que vous ne le croyez. Sachez-le.



BALANCE

La PLEINE LUNE vous apporte des situations où les problèmes du passé n'ont plus d'importance. Vous êtes capable de faire des choses magnifiques et vous êtes capable de régler des difficultés, avec une grande intelligence.



SCORPION

Présentement, vous avez un grand besoin de vous exprimer, afin de régler des problèmes qui datent de très longtemps. Cependant, sachez que les autres ont une sensibilité et qu'il ne faut pas les blesser inutilement. Vous le regretterez.



SAGITTAIRE

La planète SATURNE vous apporte de la lenteur dans tout ce que vous faites, et vous avez l'impression que l'on ne vous comprend pas. Cela n'est qu'une impression. Vous verrez bientôt que les gens tiennent à vous, plus que vous ne le croyez. Vous en serez agréablement surpris.



CAPRICORNE

Ne vous laissez pas impressionner par des choses qui n'en valent pas la peine, surtout pas au niveau professionnel. Soyez très sérieux, dans tout ce que vous faites, et ne vous fiez pas aux apparences, en rien. Se serait une erreur.



VERSEAU

Vous avez beaucoup de choses à faire, à dire et à comprendre, et vous êtes capable de bien les faire, de bien les dire et de bien les comprendre. Vous êtes dans une phase de votre vie où tout ce que vous faites a un impact majestueux, sur votre entourage.



POISSONS

La planète VÉNUS fait que vous pensez beaucoup aux sentiments, que vous vivez beaucoup pour les sentiments, et que parfois vous vous laissez envahir par eux. Cependant, présentement, vous êtes capable de voir les choses avec une grande intelligence et vous discernerez ce qui est valable de ce qui ne l'est pas dans votre vie amoureuse.

La Ville se défend d'avoir investi les deniers publics dans l'organisation de party

Pour une deuxième fois en autant de semaines, la ville de Rivière-du-Loup se voit dans l'obligation de rectifier certaines déclarations faites sur les ondes de Radio CJFP, par le chroniqueur affecté aux activités municipales, dans le cadre de son émission matinale. Dans sa chronique consacrée aux affaires municipales, il aurait été mentionné le 12 octobre dernier "que la ville avait organisé et défrayé les coûts d'une épluchette de blé d'inde pour ses

employés(es) et cadres, au cours du mois d'août dernier."

Le soir même lors de la séance du conseil, la mairesse Denise M. Levesque a affirmé que ces informations étaient "erronées et sans fondement, puisque la ville n'a pas organisé ni contribué financièrement à quelque épluchette de blé d'inde que ce soit, au profit de ses employés(es) et cadres. Elle devait ajouter qu'elle déplorait que ces informations ne

soient vérifiées auprès des autorités concernées avant d'être diffusées.

Rejoint lundi matin, Daniel St-Pierre directeur de la programmation à la station radiophonique de la rue Hôtel de Ville, nous a indiqué que "la chronique municipale ça les dérange et ils (la ville) veulent essayer de nous faire taire". Ce dernier ne se dit pas choqué pour autant, des "tactiques" des élus municipaux à l'égard de son émission matinale.

La Caisse Thibaudeau souligne la semaine Desjardins

Les dirigeants et les employés de la Caisse populaire Desjardins Thibaudeau se sont réunis dimanche matin au Salon Quillorama 2000, pour souligner l'ouverture de la "Semaine Desjardins". Cette rencontre organisée par le comité des activités sociales avait pour but de permet-

tre aux dirigeants et aux employés de fraterniser et de consolider un sentiment d'appartenance à leur institution financière. Etant donné la grande réussite de ce déjeuner-quilles, d'autres activités semblables sont à prévoir.



COMMISSION SCOLAIRE
DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Demande de soumission

Projet:

Aliénation de biens meubles en surplus et désuets

Propriétaire:

COMMISSION SCOLAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP
464, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, G5R 3Z5

La Commission scolaire de Rivière-du-Loup demande des soumissions pour la vente des équipements suivants:

1) 1 bélière mécanique ("bulldozer") usagé, modèle D-7 Caterpillar série 17-A comprenant:

- un treuil mécanique
- une lame ajustable
- mécanique en bon état
- traction à 70%

2) 6 machines à souder, modèle AC, Miller, 300-S

3) 1 tour Standard Modern, 12 pouces x 30 pouces, numéro 11, moteur 550 volts, attachement conique, plateau pousse toc et mandrin 3 mors

4) 1 tour South Bend 14 pouces x 72 pouces, moteur 550 volts, mandrin 4 mâchoires 12 pouces, mandrin 3 mâchoires 9 pouces, plateau pousse toc 8 pouces, attachement conique

5) 2 machines à coudre industrielles pour rembourreur, Pfaff, numéro 145-H3-6-01

Toute personne intéressée à soumissionner sur l'un ou l'autre de ces équipements doit le faire par écrit et bien mentionner le nom de l'équipement et la quantité.

L'acheteur éventuel peut inspecter les équipements à vendre en prenant rendez-vous avec monsieur Jean-Pierre Malenfant du Pavillon-de-L'Avenir au numéro (418) 862-8204, poste 353.

Dans tous les cas de vente:

- L'acheteur paie comptant ou par chèque certifié.
- Le transport est au frais de l'acheteur.
- Un reçu officiel est remis à l'acheteur.
- La marchandise est vendue sans aucune garantie et sans droit de retour.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées à monsieur Gilbert Perron, directeur du Service des ressources matérielles et portant la mention "SOUMISSION", seront reçues au centre administratif de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, 464, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3Z5, jusqu'à 11 heures, le 29 octobre 1993.

La Commission scolaire de Rivière-du-Loup se réserve le droit de n'accepter aucune des soumissions reçues.

Marcien Proulx
Directeur général

S-1499-g42



Appel d'offres Éclairage de rue

Propriétaire:

Ville de Pohénégamook
1309, rue Principale
Pohénégamook, Québec
G0L 1J0

Ingénieur:

Jean-Paul Roy, ingénieur-conseil
12, rue Principale
Saint-Modeste, Québec
G0L 3W0
Tél.: 867-2145
Fax.: 867-1457

Objet:

Conversion de 304 luminaires de rue existants au mercure au sodium haute pression et travaux connexes.

La Ville de Pohénégamook demande des soumissions pour les travaux de conversion de son réseau existant d'éclairage de rue. Chaque soumission devra être présentée dans une enveloppe scellée et identifiée "Soumission éclairage de rue".

Les plans et devis du projet peuvent être obtenus au bureau de l'ingénieur moyennant un dépôt non remboursable de 50.00\$ taxes incluses fait à l'ordre de Jean-Paul Roy, ingénieur-conseil.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission ou un chèque visé d'une valeur égale à 10% de la soumission, en faveur de la Ville de Pohénégamook et valide pour une période de 90 jours.

À la signature du contrat, l'entrepreneur électricien devra fournir un cautionnement d'exécution équivalent à 50% du montant du contrat, ainsi qu'une garantie de paiement des gages, matériaux et main-d'oeuvre équivalente à 50% du montant du contrat.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Tous les travaux requis devront être complétés à 100% pour le 15 mai 1994.

Les soumissions devront être acheminées au bureau de la Ville au plus tard le **vendredi, 19 novembre 1993 à 15 h** et l'ouverture des soumissions se fera à la même heure au même endroit.

La Ville de Pohénégamook ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

M. Georges Comeau, secrétaire-trésorier

S-1495-AM

Saint-Antonin

Pas de cadeau de la municipalité à ses employés syndiqués

Gilles LeBel

La municipalité de Saint-Antonin et ses salariés syndiqués ne se font pas de cadeaux par les temps qui courent. On en a eu une autre preuve mercredi dernier lorsque la municipalité, par la voix du conseiller Rémi Dumont, avisait les trois travailleurs saisonniers "qu'ils étaient reculés tant qu'on n'aurait pas plus d'ouvrage que ça à leur donner". Ces trois travailleurs saisonniers protégés par un article du contrat de travail en force jusqu'en 1995, qui prévoit un minimum de 17 semaines de travail par année, étaient à installer les balises qui servent à l'entretien des chemins d'hiver. Du côté du représentant syndical M. Nestor Plourde, ce dernier

dit ne pas comprendre la décision de ses employeurs. "Nous étions à installer les balises et à terminer le rapiéçage des rues avant l'hiver, quand le conseiller Dumont a avisé les trois travailleurs par téléphone qu'ils "étaient reculés". Même la machinerie pour l'enlèvement de la neige n'est pas prête et on recule du monde. C'est à n'y rien comprendre, car on avait de l'ouvrage pour au moins 15 jours à trois semaines", de nous déclarer le permanent Nestor Plourde.

Du côté de la municipalité, on prétend que les travailleurs saisonniers "tournent en rond" en attendant l'hiver, eux qui sont habituellement au plus fort de leur période de travail du 15 décembre au 15 avril de chaque année.



Pour vos "Pieds Mignons"



Femme d'affaires avertie, Nicole Poitras, propriétaire de Chaussures Rioux (Chaussures Pop) vous invite aussi au Pied Mignon. Dans ces deux commerces, vous pourrez certainement trouver la chaussure pour vos petits "Pieds Mignons". Une visite dans l'une ou l'autre de ces deux boutiques vous en convaincra.

Répertoire

A ACCORDEURS DE PIANOS

Victor Pelletier,
Accordeur de pianos. Restauration et réparations générales.
Saint-Alexandre, Kam. 326. 4e rang est.
GOL 2G0 495-2298

ASSURANCES

Thivierge Pierre
38, rue de la Cour, R. du Loup 862-1034
4, rue Notre-Dame, Isle-Verte 898-2751

B BIJOUTERIE

Savard Albert,
320, rue Lafontaine, R. du Loup 862-2893

D DEBOSELAGE

Marcel Jean Anthrouille Enr.
Débosselage Peinture Cirage d'auto Voiture de courtoisie gratuite. 2 lave autos manuels.
163, rue Fraser, R. du Loup 862-8892

DECORATION

Décoration G.L. Inc.
327, rue Lafontaine, R. du Loup 862-3535

DÉMÉNAGEMENT

Transport Morneau Inc.
Service d'entreposage et de déménagement local et longue distance. Membre United Van Line, estimation gratuite.
40, Principale, Saint-Arsène 862-2727
Ligne sans frais 1-800-463-1314

E ENTRETIEN

Compagnie de nettoyage Multi-Pro Inc.
Entretien d'édifices publics, nettoyage de tapis, mobilier de salon et intérieur d'auto. Vente de produits d'entretien et d'équipement.
Berthier Kirouac, propriétaire
101, rue Principale, Saint-Antonin 862-1743

I INFORMATIQUE

Nadeau Clavigraphe (1985) Inc.
Services spécialisés, tels que: Micro ordinateur, imprimante, réseau, Olivetti, Epson, Amstrad, Brother.
André Coulombe, conseiller 862-5020

J JOURNAUX

Le Saint-Laurent-L'Écho
16, rue du Domaine, R. du Loup 862-1774
Le Portage
16, rue du Domaine, R. du Loup 867-1465

P PENSÉE POUR AUJOURD'HUI

Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
Animateur: Joseph Tremblay
(Message enregistré) 862-7012

Carnet professionnel

AUDIOPROTHÉSISTES

GILLES TREMBLAY
AUDIOPROTHÉSISTE

862-4971

21, rue Verbois, Rivière-du-Loup

AUDIOPROTHÉSISTES

ROGER GIGUÈRE
AUDIOPROTHÉSISTE

458, boul. Thériault
Rivière-du-Loup
867-2962

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Pelletier et Labrie

Arpenteurs-Géomètres
147B, rue Commerciale, C.P. 308
Cabano, GOL 1E0
(418) 854-2128
13, rue St-Magloire, C.P. 636
Rivière-du-Loup, G5R 3Z3
(418) 867-4527
André Pelletier, a.g. Bernard Labrie, a.g.
(418) 867-1194 (418) 867-4802



GRAPHISTE

DAN Graph

CONCEPTION GRAPHIQUE ASSISTÉE
PAR ORDINATEUR
IDENTIFICATION VISUELLE
BROCHURE - AFFICHE - MONTAGE etc.

224, SAINT-PIERRE #5
RIVIÈRE-DU-LOUP (QUE.)
G5R 3T4

DANY DION, graphiste (418) 867-8772

VITRAIL



Tél.: (418) 868-0096

**Artisan
Pré-Verre enr.**

Fabrication de vitrail, lampe, miroir, bijoux,
suggestion de cadeaux.
Cours de vitrail.
288, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qc
G5R 3A8

NOTAIRES

NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES



**Me Richard Thivierge
Me Line St-Pierre
Me Doris St-Pierre**

38, rue de la Cour, C.P. 1166
Rivière-du-Loup, Qué. G5R 4C3
862-0411
862-0412

ISLE-VERTE: Mardi soir
au 46, rue Notre-Dame

Avant de les manger



Barreau du Québec
Plus que des conseils de maîtres

Rioux, Bossé, Massé, Moreau & s.u.

AVOCATS

**Denis Rioux, Adm. A.
Normand Bossé, cr.c.r.i.
Clément Massé, c.r.
Gilles Moreau
Johanne April
Louis Vallière
Isabelle D'Anjou**

12, rue de la Cour, C.P. 487
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-3565

LEMIEUX ET LAFRANCE AVOCATS

FRANK LEMIEUX, B.A.L.L.L.
MANON LAFRANCE, L.L.B.
BERNARD TREMBLAY, L.L.B.

28, rue de la Cour, Rivière-du-Loup
Rendez-vous: 862-8346
Cabano: jeudi et vendredi:
199B, Commerciale, Cabano, 854-3654
Trois-Pistoles: Jeudi soir:
Rendez-vous: 851-2060
Saint-Pascal: Mardi soir:
Rendez-vous: 492-6240
Fax.: 418-862-5072

Dubé Dion

AVOCATS

Alain Dubé, L.L.L.
Aline Dion, L.L.B.
Louis Pierre Dubé, L.L.B.
Marie-Pierre D'Amours, L.L.B.
Éric Bernatchez, L.L.B.

Conseil:
Henri Chassé, C.R.

30, rue de la Cour, C.P. 787
Rivière-du-Loup, G5R 3Z5
Tél.: (418) 862-6301
Télécopieur: (418) 862-1083

Télé horaire



Mercredi 20 octobre

06.45	Crois seulement	20.00	Sous un ciel variable
07.00	SRC bonjour	21.00	Enjeux
09.00	Les anges du matin	22.00	Le Téléjournal
10.00	Les chatouilles du matin	22.24	Le Point
11.00	Les temps modernes	23.01	Les nouvelles du sport
12.00	Le midi	23.25	La météo
12.30	Mon amour, mon amour	23.31	La course destination monde
13.30	Les craquantes		
14.00	Pourquoi pas l'après-midi?		
15.00	La carrière ou l'amour		
15.30	La bande à Pisco		
16.00	Tic et tac les Rangers du risque		
16.29	Système 93		
17.00	Watatatow		
17.30	Que le meilleur		

JEUDI 21 octobre

06.45	Crois seulement
07.00	SRC bonjour
09.00	Les anges du matin
10.00	Les chatouilles du matin
11.00	Les temps modernes
12.00	Le midi
12.30	Mon amour, mon amour

13.30	amour
14.00	Les craquantes
15.00	Pourquoi pas l'après-midi?
15.30	La bande à Pisco
16.00	Tic et tac les Rangers du risque
16.29	Mission top secret
17.00	Livraison spéciale
17.30	Que le meilleur gagne
18.00	Québec ce soir/Ce soir régional
18.59	Marilyn
19.29	Les pieds dans les plats
20.00	Blanche
21.00	Tous pour un
21.30	Sur invitation
22.00	Le Téléjournal
22.24	Le Point
23.02	Sports
23.25	Météo
23.31	Sous la couverture
00.31	Cinéma Le bon et les méchants

07.00	SRC bonjour
09.00	Les anges du matin
10.00	Les chatouilles du matin
11.00	Les temps modernes
12.00	Le midi
12.30	Mon amour, mon amour
13.30	Les craquantes
14.00	Pourquoi pas l'après-midi?
15.00	Mémoire en jeu
15.30	La bande à Pisco
16.00	Tic et Tac les Rangers du risque
16.29	Bêtes pas bêtes
17.00	Watatatow
17.30	Que le meilleur gagne
18.00	Québec ce soir/Ce soir régional
18.59	Marilyn
19.29	Taquinons la planète
20.00	Élections fédérales 1993

Mardi 26 octobre

06.45	Crois seulement
07.00	SRC bonjour
09.00	Les anges du matin
10.00	Les chatouilles du matin
11.00	Les temps modernes
12.00	Le midi
12.30	Mon amour, mon amour
13.30	Les craquantes
14.00	Pourquoi pas l'après-midi?
15.00	A plein temps
15.30	La bande à Pisco
16.00	Tic et Tac les Rangers du risque
16.29	Fais-moi peur
17.00	Watatatow
17.30	Que le meilleur gagne
18.00	Québec ce soir/Ce soir régional
18.59	Marilyn
19.29	M'aimes-tu?
20.00	Montréal P Q
21.00	Au nord du 60e
22.00	Le Téléjournal
22.24	Le Point
23.00	Sports
23.25	Météo
23.34	Découverte
00.24	Second regard



Mercredi 20 octobre

06.00	Salut bonjour!
09.00	Bla bla bla
10.00	Top modeles
10.30	Aimer
11.00	Bon appétit
11.30	La vie à...
11.45	Première ligne/TVA éd. rég.
13.00	Santa Barbara
14.00	Les feux de l'amour
15.00	Au nom de la beauté
15.15	Sans plus, ni moins
16.00	Claire Lamarche
17.00	Secrets de famille
17.30	Mongrain
18.00	TVA édition 18 heures
18.30	Piment fort
19.00	La poule aux oeufs d'or
19.30	Hockey Molson Export à TVA
21.30	Benny Hill
22.00	Ad lib
23.00	TVA éd. réseau & TVA sports
23.52	Loto-Québec
24.00	Première ligne

Jeudi 21 octobre

06.00	Salut bonjour!
09.00	Bla bla bla
10.00	Top modeles
10.30	Aimer
11.00	Bon appétit
11.30	La vie à...
11.45	Première ligne/TVA éd. rég.
13.00	Santa Barbara
14.00	Les feux de l'amour
15.00	Au nom de la beauté
15.15	Sans plus, ni moins
16.00	Claire Lamarche
17.00	Secrets de famille
17.30	Mongrain
18.00	Le TVA éd. 18 heures
18.30	Piment fort
19.00	Ent'Cadieux
19.30	Chop Suey
20.00	La trentaine
21.00	Claire Lamarche
22.00	Ad lib
23.00	TVA éd. réseau & TVA sports
23.52	Loto-Québec
00.00	Première ligne

Vendredi 22 octobre

06.00	Salut bonjour!
09.00	Bla bla bla
10.00	Top modeles
10.30	Aimer
11.00	Bon appétit
11.30	La vie à...
11.45	Première ligne/TVA éd. rég.
13.00	Santa Barbara
14.00	Les feux de l'amour
15.00	Au nom de la beauté
15.15	Sans plus, ni moins
16.00	Claire Lamarche
17.00	Secrets de famille
17.30	Mongrain
18.00	Le TVA édition 18 heures
18.30	Piment fort
19.00	Génération "T"
19.30	Rira bien
20.00	Lance et compte
21.30	Alimentaire mon cher Watson
22.00	Ad lib
23.00	TVA éd. réseau & TVA sports
23.52	Loto-Québec
24.00	Ciné-lune Sid & Nancy

Samedi 23 octobre

09.00	La forêt magique
09.30	Bugs bunny
10.00	Batman
10.30	Journal de l'histoire
11.00	Championnat des quilles
12.00	Cinémaximum Bodo
14.00	Cinémaximum Pas si folle
16.30	Les héros de l'hiver
17.00	Oxygène
17.30	L'événement du samedi
18.00	Ciné-extra
20.00	Patrouille en folie
22.30	Benny Hill
23.00	TVA éd. réseau & TVA Sports
23.30	Loto-Québec
23.35	Ciné-lune Retour

Dimanche 24 octobre 1993

09.00	Vision mondiale
10.00	Batman
10.30	Seconde nature
11.00	On rénove
11.30	Finances
12.00	Cinémaximum À double tranchant
14.30	Cinémaximum Larme d'émeraude
16.00	Le supplément
16.30	Perfecto
17.00	Vins & fromages
17.30	L'événement
18.00	Dinosaures
18.30	Dr. Doogie
19.00	J.E.
20.00	Cinéma Un baiser avant de mourir
22.00	Tête à tête
23.00	TVA éd. réseau & TVA sports
23.30	Loto-Québec
23.35	Vision mondiale
00.35	Finances

Lundi 25 octobre

06.00	Salut bonjour!
09.00	Bla bla bla
10.00	Top modeles
10.30	Aimer
11.00	Bon appétit
11.30	La vie à...
11.45	Première ligne/TVA éd. rég.
13.00	Santa Barbara
14.00	Les feux de l'amour
15.00	Au nom de la beauté
15.15	Sans plus, ni moins
16.00	Claire Lamarche
17.00	Secrets de famille
17.30	Mongrain
18.00	TVA éd. 18 heures
18.30	Piment fort
19.00	Émission pré-élections
20.00	Canada 93

Mardi 26 octobre

06.00	Salut bonjour!
09.00	Bla bla bla
10.00	Top modeles
10.30	Aimer
11.00	Bon appétit
11.30	La vie à...
11.45	Première ligne/TVA éd. rég.
13.00	Santa Barbara
14.00	Les feux de l'amour
15.00	Au nom de la beauté
15.15	Sans plus, ni moins
16.00	Claire Lamarche
17.00	Secrets de famille
17.30	Mongrain
18.00	TVA éd. 18 heures
18.30	Piment fort
19.00	La vie des gens



Mercredi 20 octobre

13.00	Québec school telecasts
15.00	Le marché aux images
15.30	Technologie de l'information
16.00	Jeune autrement
16.30	Pacha et les chats
17.00	Robin et Stella
17.30	Club des 100 watts
18.00	Passé-partout
18.30	Degrassi
19.00	Téléservice
20.00	Québec magazine
21.00	Visa Santé
22.00	3 gars, un samedi soir
23.00	Continental club
00.00	Période de questions

Jeudi 21 octobre

15.30	Initiation à l'allemand
16.00	Les matinées autochtones
16.30	Pacha et les chats
17.00	Robin et Stella
17.30	Club des 100 watts
18.00	Passé-partout
18.30	Omni science
19.00	Téléservice
20.00	Points de vue
21.00	Ciné-cinéma Julia a deux amants
22.30	Québec magazine
23.30	Les groupes parlementaires
23.35	La période de questions

Vendredi 22 octobre

15.00	La peinture moderne au Québec
16.00	Jeune autrement
16.30	Pacha et les chats
17.00	Robin et Stella
17.30	Club des 100 watts
18.00	Passé-partout
18.30	Graffiti
19.00	Téléservice
20.00	Droit de parole
21.00	Beau et chaud
22.00	Parler pour parler
23.00	Cinémotions Fire in the Dark

Samedi, 23 octobre

13.00	Téléservice
14.00	Droit de parole
15.00	Visa Santé
16.00	National Geographic
17.00	Contact
18.00	Pousse-pousse
18.30	Omni-science
19.00	Tant qu'il y aura des cerfs
20.00	Parler pour parler
21.00	3 gars, un samedi soir
22.00	Plaisir de lire
22.30	Cinéma: L'aventure de Mme Muir

Dimanche, 24 octobre

12.30	Les matinées autochtones
13.00	Plaisir de lire
14.00	Questions d'argent
15.00	Consommation
16.00	Tant qu'il y aura des cerfs
17.00	Feu vert
17.30	Les pays du Québec
18.00	L'enfance
19.00	Droit de regard
19.30	Nord-sud
20.00	Pousse-pousse
20.30	Montagne
21.00	Vivement dimanche
22.30	Contact
23.30	Points de vue

Lundi 25 octobre

09.00	Histoire des formes urbaines
10.00	Investissement immobilier
11.00	Montréal en évolution
12.00	La planification de la communication au-delà de la méthode Québec school telecasts
13.00	Relations industrielles
14.00	Relations industrielles
15.00	Introduction to culture

16.30	Pacha et les chats
17.00	Le magicien d'Oz
17.30	Le Club des 100 watts
18.00	Passé-Partout
18.30	L'étalon noir
19.00	Téléservice
20.00	Nord-sud
20.30	Feu vert
21.00	Consommation
22.00	Ciné-répertoire
00.10	L'apiculteur
	Téléservice

Mardi 26 octobre

09.00	Justice des mineurs
10.00	Le travail et vos droits
10.30	Le marché aux images
11.00	Les grands courants de l'art II
12.00	La littérature québécoise depuis 1960
13.00	Québec school telecasts
14.00	Sociologie du travail
14.30	Economie du Québec
15.00	Le marché aux images
15.30	Choix et utilisation des médias
16.30	Pacha et les chats
17.00	Le magicien d'Oz
17.30	Club des 100 watts
18.00	Passé-partout
18.30	Degrassi
19.00	Téléservice
20.00	Questions d'argent en direct
21.00	National geographic globe-trotter
22.00	Frou-frou
23.00	Droit de regard
23.30	Montagne
24.00	La période de questions



Mercredi 20 octobre

11.30	Images du Québec
12.00	Les Pierrafeu
12.30	Cuisine santé
13.00	De toutes les couleurs
14.00	Cinéma Les coulisses du pouvoir
16.00	Relevez le défi
17.00	Le Grand journal 17h
18.00	La guerre des clans
18.30	Sonia Benezra
19.30	Quelle histoire!
20.00	Croque-monsieur
21.00	Cinéma Jackie
23.00	Le Grand journal Sports plus
00.00	Cinéma Le temps du rock and roll

Jeudi, 21 octobre

11.30	Images du Québec
12.00	Les Pierrafeu
12.30	Cuisine santé
13.00	De toutes les couleurs
14.00	Cinéma La tragique ascension
16.00	Relevez le défi
17.00	Le grand journal
18.00	La guerre des clans
18.30	Sonia Benezra
19.30	Quelle histoire!
20.00	Le grand journal
20.30</	

À Rivière-du-Loup

La deuxième édition annuelle du tournoi provincial de "Flag Football" intérieur sera présentée les 20 et 21 novembre



Le Cégep de Rivière-du-Loup parrainera la deuxième édition annuelle du tournoi provincial de "flag football" intérieur de Rivière-du-Loup qui sera présentée au Pavillon-de-la-Découverte, les 20 et 21 novembre prochain.

Cet événement sportif a notamment pour but de mieux faire connaître la discipline du "flag football". Le caractère intérieur de la compétition devrait donner lieu à du jeu excitant et rapide, tout en démontrant que le "flag football" peut se pratiquer en toutes circonstances et peu importe les conditions climatiques. Les organisateurs souhaitent d'ailleurs faire de ce tournoi une manifestation sportive annuelle.

Le tournoi débutera le samedi 20 novembre dès 8h et prendra fin le dimanche 21 novembre vers 17h. Les organisateurs souhaitent accueillir de douze à seize équipes de réseaux scolaires et civils provenant de plusieurs régions du Québec. Des bourses seront à l'enjeu pour souligner les meilleures performances. Le coût d'inscription est établi à 100\$ par équipe. La date limite d'inscription est fixée au 12 novembre.

Les équipes intéressées peuvent obtenir plus de renseignements ou s'inscrire en communiquant avec Michel Mercier ou Josée Perreault, au numéro de téléphone (418) 862-6903, poste 407.

Identifiez vos vedettes de hockey de 1950-1955

Un nouveau concours prend place à compter de cette semaine dans votre St-Laurent-L'Écho, avec "Qui suis-je", qui mettra à l'épreuve votre mémoire visuelle de quelques uns de vos vedettes préférées du hockey local de 1950-1955.

Pour participer, rien de plus simple. Il suffit de découper le coupon qui sera placé dans le St-Laurent-L'Écho à chaque semaine et d'identifier le joueur qui se trouve en médaillon. Vous devez déposer votre coupon réponse dans la boîte prévue à cette fin à votre Magasin COOP du Centre Commercial. Tous les détails de ce concours sont disponibles au comptoir des viandes de votre COOP. Le dernier vendredi de chaque mois à 15h00 au Magasin COOP, on fera l'attribution au hasard d'un bon d'achats en épicerie d'une valeur de 100\$ parmi tous les coupons reçus. Les joueurs affichés dans cette promotion se sont alignés pour les Loups de Rivière-du-Loup entre les années 1950 à 1955. Bonne chance et participez autant de fois que vous le désirez.

Les profits du tournoi sont remis

Suite au tournoi de balle donnée présentée par le Centre d'Emploi et Immigration Canada les 24-25-26-27 juin dernier à Rivière-du-Loup, les organisateurs viennent de remettre les profits de cette activité à trois organismes suivants: 150\$ chacun à l'Office du Tourisme et des Congrès de Rivière-du-Loup et au Service des Loisirs et un 50\$ aux Soeurs Clarisses de Rivière-du-Loup, afin de les supporter dans leurs oeuvres. Ce tournoi qui s'est avéré un succès sur toute la ligne, a impliqué les employés du Centre local d'Emploi et Immigration.

Le prix littéraire France-Québec à une ex-Louperivoise

L'ex-Louperivoise journaliste au Saint-Laurent, Madeleine Ouellette-Michalska, a reçu à Paris le 29e prix France-Québec Jean Hamelin pour son roman "L'été de l'île de Grâce" édité chez Québec/Amérique.

Mario Pelletier

Ce prix littéraire est décerné depuis 1965 par l'Association des écri-

vains de langue française à un auteur francophone originaire d'Amérique du Nord. Une bourse d'environ 1 200 \$ est



Il aura fallu à Madeleine Ouellette-Michalska cinq ans de recherches et de travail pour produire ce roman à saveur historique.

Bloc-notes culturel

Spectacles:

- Maison de la Culture (862-0906)
- Du 28 au 31 octobre 1993, premier Festival du conte:
 - Spectacle d'Alain Lamontagne (28 octobre);
 - Il était une fois à Rivière-du-Loup (29 octobre);
 - Marathon du conte (29 octobre);
 - Monstres et merveilles (30 octobre);
 - Contes et brioches (31 octobre);
 - B.D. en direct (31 octobre).
- Centre culturel (867-8008)
 - Le mardi 19 octobre 1993, à 20h30, Céline Dion, admission générale: 38\$.
 - Le dimanche 24 octobre 1993, à 20h30, Daniel Lemire, admission: 24\$ et 26\$ (rabais de 3\$ aux abonnés Humour Banque Nationale).

Expositions:

- Galerie d'art Le Goéland
 - Exposition des oeuvres récentes réalisées par Carol Poulin, jusqu'au mardi 26 octobre 1993.
 - Horaires: Du mardi au dimanche de 13h à 18h.
 - Centre culturel (867-8008)
 - Exposition de madame Lyne Beaulieu (peintures à l'huile sous le thème "Farandole de couleurs", jusqu'au jeudi 4 novembre 1993.
 - Musée du Bas-Saint-Laurent (862-7547)
 - "Toute une histoire... une visite de Rivière-du-Loup en 1940", exposition permanente;
 - "Entre terre et eau", exposition mise en circulation par le Musée du Séminaire de Sherbrooke, jusqu'au dimanche 31 octobre 1993;
 - "Éclipses et labyrinthes" de l'artiste Michel Campeau, jusqu'au dimanche 7 novembre 1993.
 - Horaires: du lundi au vendredi de 9h à 17h, les mercredis "portes ouvertes" de 9h à 21h et les samedis et dimanches de 13h à 17h.
 - Rencontre:
 - Maison de la Culture (862-0906)
 - Mercredi 20 octobre 1993, "Club politique féminin", rencontre avec les candidats du comté Kamouraska/Rivière-du-Loup aux élections fédérales.

attachée à ce prix. Cette année, le jury a fait son choix parmi 13 ouvrages de toutes sortes. Mme Ouellette-Michalska a devancé par quelques voix Monique Proulx, auteure du best-seller "Homme invisible à sa fenêtre".

Sixième roman de Madeleine Ouellette-Michalska, "L'été de l'île de Grâce" raconte les souffrances et les joies des milliers d'immigrants qui vécurent la quarantaine sur la Grosse-Ile, à l'époque des grandes épidémies de choléra et de typhus. En plus de son aspect historique, le roman montre l'espoir, la solidarité et l'amour. "L'été de l'île de Grâce", c'est aussi le fleuve Saint-Laurent, la porte d'entrée la plus facile en Amérique du Nord au 19e siècle.

Madeleine Ouellette-Michalska, cette petite fille de Saint-Alexandre, 9e d'une famille de 14 enfants, vécut à Rivière-du-Loup à l'adolescence pour devenir ensuite journaliste au Saint-Laurent de 1951 à 1955. Pigiste à Montréal à Radio-Canada, L'Actualité, Le Devoir, Perspectives, Châtelaine, tout en se prêtant aussi à l'enseignement à l'Université de Montréal, elle aborde le roman à compter de 1960, pour s'y consacrer entièrement aux alentours de 1980.

Outre le prix Québec-France, le succès de ses oeuvres est éloquent. Mme Ouellette-Michalska a reçu le prix de l'Académie canadienne-française, le prix du Gouverneur-général et le prix Molson.

CINEMA PRINCESSE

345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
INFORMATIONS: 862-3291



• Débute vendredi le 22 octobre (son digital)
• 2 représentations: 7h00 et 9h30

SALLE 1



Pas de vacances pour les **BLUES**

• Débute vendredi le 22 octobre
• 1 représentation: 7h00

SALLE II

UNE COMÉDIE ULTRA-SENTIMENTALE. SOUVENT DRÔLE, TOUJOURS TENDRE...



• Débute vendredi le 22 octobre
• 1 représentation: 9h30

SALLE II

coop

C'est à vous...

CENTRE COMMERCIAL, RIVIÈRE-DU-LOUP

CLAUDE GAGNON, GÉRANT

Votre marché d'alimentation par excellence

AUBAINERIE CROTEAU

« Nos
aubaines rient
à la concurrence! »

EN FÊTE

Pour souligner leurs 10 ans d'affaires dans l'Est
du Québec, vos Aubaineries Croteau vous offrent

10%

de rabais sur toute
la marchandise
régulière en magasin

4 magasins, d'où 4 jours de fête.

Mercredi

**20
octobre
9 h à 21 h**

Jeudi

**21
octobre
9 h à 21 h**

Vendredi

**22
octobre
9 h à 21 h**

Samedi

**23
octobre
9 h à 17 h**

Ouvert exceptionnellement jusqu'à 21 heure ce mercredi-ci.

Un 10% à l'Aubainerie Croteau représente un rabais considérable selon notre politique de prix.

AUBAINERIE
CROTEAU

308, av Rouleau
Rimouski
Tél.: 723-1614

8, rue du Domaine
Rivière-du-Loup
Tél.: 867-3038

296, rue Saint-Pierre
Matane
Tél.: 562-6411

107, boul. Perron
New Richmond
Tél.: 392-6254



PLAN MISE DE CÔTÉ *Satisfaction garantie ou argent remis.*